



-- OFICINAS --

Barcelona  
Rambla de las Flores, 1

Madrid  
Calle de Velázquez, 96

# MERCURIO

Revista Comercial Ibero - Americana

SUSCRIPCIÓN

España  
Un año. . . 40 pesetas

Extranjero  
Un año. . . 50 pesetas

AÑO **XXVI** : NÚMERO 509 ◇ Fundador : Don José Puigdollers Maciá ◇ BARCELONA 18 DE FEBRERO DE 1926

SUMARIO : La « Casa de América » en 1925. — Estudio económico-comercial de Chile, por Emilio Boix. — Los tejidos españoles en la Feria de Muestras de Lima. — El algodón, por Manuel Escudé Bartoli

## LA “ CASA DE AMÉRICA ” EN 1925

En la Junta General ordinaria celebrada el día 26 de enero último, el Consejo de Administración presentó a sus socios la siguiente Memoria



UMPLIENDO con el deber que le señalan los Estatutos, este Consejo de Administración viene a dar cuenta a los asociados de la « Casa de América » de su actuación durante el año que acaba de transcurrir.

**Consejo de Administración.** — El Consejo de Administración de la « Casa » ha sufrido pocas variaciones durante el año, teniendo que lamentar la muerte de nuestro buen amigo

y compañero don José Freixa, representante de uno de los sectores de asociados de fuera de Barcelona, — la ciudad de Tarrasa —, y la dimisión de don Daniel Mangrané, por haber acordado retirarse de los negocios de exportación de aceite de oliva a que se venía dedicando hasta ahora. El señor Gual Villalbi, que pertenece al Consejo como representante del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, con ocasión de haber sido designado Secretario General del Fomento del Trabajo Nacional de nuestra ciudad, fué muy felicitado por la

« Casa », reafirmando con ello las buenas relaciones que siempre han mantenido ambas entidades.

**Asociados.** — El Consejo acordó durante el ejercicio pasado aceptar como asociados de la « Casa » a las Cámaras de Comercio Españolas de Río Janeiro y de Lima, a los cónsules generales de Panamá, Perú y El Salvador en Barcelona, al señor Belisario de la Torre, Vicecónsul del Perú, al señor Enrique Narváez, agregado comercial de México en España, a La Constructora Naval, y a los señores J. Ruiz Romero, Ramón Sordo Gutiérrez, de Mixcoac (México), Luis Miquel y J. Sampietro, habiendo registrado algunas bajas por defunciones y cambios de residencia, manteniéndose, por tanto, el número de socios al mismo nivel que a fines de 1924.

**Pérdidas.** — La Asociación ha pasado este año por el triste trance de ver desaparecer del mundo de los vivos algunos buenos amigos y entusiastas colaboradores de la « Casa », entre ellos, la distinguida dama y excelente directora de nuestro Archivo General de Economía, doña María Vehils, viuda de Arrigo, que falleció súbitamente en la capital de la República del Uruguay, en donde se encontraba a la sazón disfrutando

de licencia y desde donde continuaba trabajando para enriquecer aquel archivo con notas periódicas importantísimas, algunas de las cuales llegaron después de su muerte; el Consejero don José Freixa, que formaba parte desde hace algunos años del Consejo y que había cooperado con gran interés y simpatía en nuestra labor, ayudándonos siempre con su natural talento y su profundo conocimiento de los problemas económicos iberoamericanos; el excelentísimo señor Marqués de Comillas, protector decidido de nuestra Asociación, a la que estimaba sinceramente y a la que había apoyado moral y materialmente en todo momento, porque entendía que la labor que la « Casa » realiza ha sido y es de suma trascendencia para el desarrollo de toda clase de relaciones entre nuestro país y las naciones de Ultramar. También se ha hecho constar en acta el sentimiento del Consejo por la muerte del ilustre estadista y notable hombre público, excelentísimo señor don Antonio Maura y Montaner, en quien ve desaparecer una de las figuras más importantes y de más alto relieve de la nación; por la de don Arturo Elizalde, uno de los socios más antiguos de nuestra entidad, y por la del padre de nuestro Secretario señor Carbonell, que murió de repente, y a cuyo entierro, por la circunstancia de haberse verificado en nuestra ciudad, concurrió una representación del Consejo. Además significó su pésame al socio señor A. Albareda, por el fallecimiento de su señora esposa, y a la señora Eva R. de Ingegneros, por la muerte del insigne pensador argentino José Ingegneros.

**Exposición de Barcelona.** — El Consejo, no perdiendo de vista que el desenvolvimiento de la Unión Panamericana de Washington y de otras entidades internacionales se debe especialmente a que cuentan con un edificio propio para el desarrollo de sus trabajos, se ha preocupado con todo interés de que nuestra Asociación tenga un pabellón especial en la próxima Exposición de Barcelona, para que dentro de un marco adecuado puedan realizarse las iniciativas de la « Casa ». Para ello se han llevado a cabo diversas gestiones cerca de las personalidades que componen el Comité Ejecutivo de aquel certamen, a fin de encontrar una fórmula que permita levantar aquel edificio, cuyos planos confeccionó hace tiempo el arquitecto don Francisco de P. Nebot, habiendo quedado gratamente impresionados de las entrevistas celebradas. El Consejo tiene en cartera diversas iniciativas de indudable trascendencia, caso de que pueda llevarse a realidad aquel proyecto, que en la Exposición de Sevilla ha sido puesta ya en práctica, al instalar la « Residencia de América » en un bello y lujoso edificio, lo que ha puesto más de relieve la necesidad de que Barcelona, la primera ciudad comercial de España, y la que mayores relaciones mantiene con los países de Ultramar, posea un edificio similar, cuando menos, al indicado.

**Fiesta de la Raza.** — De conformidad con el artículo 40 de nuestro Reglamento, la Dirección, de acuerdo con Radio-Barcelona y a petición de nuestras autoridades, organizó para el día 12 de octubre, Fiesta de la Raza, la conmemoración de aquel glorioso aniversario, pronunciando elocuentes discursos por radiotelefonía el cónsul de Cuba don José O. Sala, el cónsul general de Colombia don Vicente J. Arboleda, el cónsul general de Venezuela don J. M. Betancourt, el jefe de la Oficina de Información Comercial de Colombia, don J. Sanz Mazuera y el Consejero-Director de esta « Casa » don Mariano Viada, en representación de nuestro Presidente don Ramón Méndez de Cardona, que se encontraba enfermo. El acto tuvo gran resonancia en Barcelona y fuera de ella, recibiendo numerosas felicitaciones la Radio-Barcelona y los organizadores y colaboradores del mismo. La « Casa », en vista del éxito obtenido, proyecta celebrar algunas sesiones americanistas por radio, contando con el concurso de diversas personalidades.

**Homenaje a la revista «Mercurio».** — Con motivo del XXV aniversario de la fundación de la revista MERCURIO, órgano oficioso de la « Casa », se celebró en el Hotel Ritz, organizado por el Cuerpo consular hispanoamericano y por algunas entidades económicas de nuestra ciudad, un banquete de homenaje a los directores de dicha publicación y queridos amigos de la « Casa », señores Mariano Viada, Rafael Vehils y Pedro Casas Abarca, asistiendo las autoridades de la ciudad, los cónsules de las Repúblicas del Nuevo Continente y delegados de las principales corporaciones barcelonesas, habiendo representado

a nuestro Consejo en el acto el Vicetesorero del mismo don Alejandro Pérez Martín, por delegación del señor Presidente don Ramón Méndez de Cardona, que no pudo asistir por hallarse indispuerto.

**Junta Nacional del Comercio Español en Ultramar.** — La « Casa » ha continuado manteniendo las más cordiales relaciones con la Junta Nacional del Comercio Español en Ultramar, cuya Comisión Permanente preside nuestro buen amigo don Carlos Prast, Consejero de esta entidad, en representación de dicha Junta, y ha seguido con especial interés las gestiones llevadas a cabo cerca del Gobierno por la misma, referentes a fomento y mejora de comunicaciones marítimas, reciprocidad comercial, creación de agencias comerciales y concesión a las Cámaras españolas de América y Filipinas de mayores subvenciones, a fin de que puedan desarrollar debidamente sus funciones, organización del Banco de Crédito al comercio exterior y determinación de un criterio firme de Gobierno en cuanto a la gestión de convenios comerciales hispanoamericanos, habiendo apoyado en todo momento cerca de los distintos departamentos del Estado, las iniciativas de la Junta. La « Casa » entiende que la orientación a seguir para la gestión de convenios comerciales debería ser la intensificación de las compras en los países americanos en que la balanza nos es favorable, utilizando también la autorización arancelaria para tratar con aquellas naciones a base de convenios de servicios, y en lo que respecta a Cuba poner en vigor el artículo del contrato de la Compañía Arrendataria de Tabacos que dispone que se compre con preferencia en las naciones de Ultramar, artículo que fué incorporado, a petición de esta « Casa », en dicho contrato, al discutirse éste en el Parlamento.

Nuestra entidad, a requerimiento de diversas firmas españolas establecidas en el Brasil, solicitó de la Junta gestiona del Gobierno el que se incluyera la escala de Santos al implantarse la línea del Cantábrico a la Argentina, apoyando la instancia que esta « Casa » cursó a tal fin.

**Conferencias del Aceite y Conservera.** — Con fecha 16 de mayo, el Gobierno recogió, en un Real decreto, las principales conclusiones de la Conferencia del Aceite, entre las cuales figuraban la mayoría de las que presentó nuestro Consejo, y poco tiempo después constituyóse en Madrid, como resultado de aquella conferencia, la Federación de Exportadores de Aceite de Oliva de España, de la que forman parte entidades olivares de Barcelona, Córdoba, Jaén, Málaga, Reus, Sevilla, Toledo y Tortosa, cuyo objetivo es fomentar y mejorar la exportación de dicho producto, fundándose en la necesidad de una acción conjunta que no sólo impida la pérdida de mercados, sino que los aumente para la prosperidad de la riqueza olivarera española. La Federación nos dirigió una instancia rogándonos apoyáramos cerca del Gobierno su solicitud referente a que se dicte una disposición de ley que recoja y sistematice todo cuanto en orden a la admisión temporal de la hoja lata hay legislado, solicitud que, teniendo en cuenta numerosos trabajos en tal sentido, fué apoyada oportunamente. Más adelante, la Junta Nacional del Comercio Español en Ultramar, convocó una Conferencia Conservera, a la que asistieron numerosos delegados de firmas interesadas en asuntos conserveros, discutiéndose todos los problemas sobre producción, comercio interior y exterior, acción del Estado y organizaciones colectivas. La « Casa » apoyó algunas de las peticiones más interesantes de dicha conferencia, cediendo su representación en el acto a la Junta del Comercio Español en Ultramar.

**Banco de Crédito al Comercio Exterior.** — El Consejo de la Economía Nacional nos remitió un cuestionario sobre el proyecto de constitución de un Banco Español de Crédito al Comercio Exterior, acordándose nombrar ponentes para su estudio a los Consejeros señores Rosales y Viñamata, los cuales cumplieron seguidamente su cometido, habiendo redactado un trabajo, que fué aprobado por nuestro Consejo, en el que, entre otras ideas, se sugiere que el capital del Banco podría ser, en principio, inferior a la cifra fijada de 80 millones, debiéndose invitar, en primer término, para subscribirlo, a la Banca Nacional, la cual podría participar en un 5 a 10 por 100 de su capital en acciones, debiendo garantizar el Estado la inversión en un mínimo del 5 por 100 para los beneficios que no llegasen a cubrir este interés. El Banco se dedicaría a descontar letras

a plazo contra conocimiento de embarque y póliza de seguro, con la obligación por parte del expedidor de la letra de reintegrar al Banco el déficit que hubiera si la mercancía, por no haber sido retirada y pagada en el puerto de destino, fuera vendida por los agentes de aquél; a dar facilidades contra presentación de documentos para fomentar la importación, a fin de que el importador pudiera a su vez conceder créditos a las casas exportadoras de Ultramar; a abrir cuentas corrientes a los tipos de interés establecidos por el consorcio bancario y a plazo para utilizar estos fondos en los descuentos de letras; a abrir cuentas de crédito con garantías personales o de valores, limitándolas a comerciantes e industriales españoles; a la compra y venta de valores y moneda extranjera con las restricciones que se establezcan, etc. Además, el nuevo Banco y sus corresponsales deberían servir de auxiliares y defensores del comerciante español, ayudándole con su servicio de información y referencias comerciales, gestiones legales por abogados propios, cartas de presentación, estudios de las condiciones de los mercados, formación de estadísticas, etcétera. La Central del Banco podría establecerse en Madrid y las primeras sucursales en Nueva York, Veracruz, Habana, Río de Janeiro, Buenos Aires, Montevideo y Manila, y más adelante, en Santos, Santiago de Chile o Valparaíso, San Juan de Puerto Rico, etc.

**Cámaras de Comercio Españolas en Ultramar.** — Nuestra « Casa » ha continuado manteniendo cordiales relaciones con las Cámaras Oficiales Españolas de Comercio radicadas en Ultramar, recibiendo los boletines de las de Buenos Aires, Rosario, Valparaíso, Lima, Guayaquil, Montevideo, México y Manila. El Consejo ha contribuido en lo posible a consolidar los trabajos de creación de la Cámara Española de Comercio en la República Dominicana, y ha aceptado el formar parte del Patronato del Museo Comercial de España en Panamá, organizado por la Cámara Española de Comercio en aquel país y de que hablamos en otro lugar de esta Memoria. Nuestro Archivo remite a todas aquellas corporaciones las hojas de información de nuestro país, las cuales hemos podido comprobar se publican en la mayoría de los boletines mencionados, siendo debidamente coleccionadas por las que no cuentan con órgano propio. Las Cámaras Españolas de Comercio en Panamá y en Lima nos han ayudado eficazmente a que los diarios de aquellos países insertaran nuestras notas y la primera ha contribuido a que nuestra Biblioteca se aumentara con valiosas publicaciones editadas por el Gobierno y los distintos departamentos de la República panameña.

**Relaciones intelectuales hispanoamericanas.** — El Consejo se ha enterado con satisfacción del Real decreto dictado sobre títulos académicos extranjeros, según el cual podrán ejercer su profesión en España los naturales de aquellos países de habla española en que, por tratados de reciprocidad, así esté acordado o se acuerde; de los concursos convocados por el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, en cumplimiento de la Real Orden del 30 de octubre último, sobre literatura, música, arte decorativo y escultura, a cuyos dos primeros pueden concurrir los autores hispanoamericanos y filipinos, no habiéndose incluido por esta vez los artistas de Ultramar en los demás concursos, por la perentoriedad con que deben presentarse los trabajos; de la constitución en México del Instituto Hispano-mexicano de Intercambio Universitario, el cual inicia sus actividades contratando, de acuerdo con la Junta de Ampliación de Estudios e Investigaciones Científicas de Madrid, dos profesores españoles para el año 1926, siendo costeados los gastos de viaje y los emolumentos de los citados profesores por sesenta y cinco españoles residentes en aquel país, yendo a cargo de la Universidad Nacional de México los gastos que ocasione el viaje de los profesores mexicanos que dictarán cursillos en España. La estancia en México de los profesores será de dos meses y durante los mismos darán un curso breve, con validez oficial y varias conferencias de divulgación científica en la especialidad que cultiven.

La « Casa » ha felicitado al señor doctor Eduardo Pérez Agudo por la serie de conferencias americanistas dictada en los cuarteles de Barcelona y al señor Ministro de Estado por la reciente creación en su Departamento, de la Sección de Política de América y Relaciones Culturales, que a no dudar, será

un nuevo factor de gran eficacia para el acrecentamiento de los lazos intelectuales hispanoamericanos.

**Servicio militar de los españoles en América.** — Habiéndose dirigido los centros españoles de México al Presidente del Directorio sugiriéndole, con referencia al servicio militar de los españoles en América, que el Real decreto de Bases de 1924 se complementase con la creación de zonas en los Consulados de Ultramar para facilitar pudiesen aprender la instrucción militar los españoles sujetos al servicio y residentes en aquellos países, bajo la vigilancia y dirección de jefes militares que designaría el Ministerio y que tendrían la categoría de agregados a las Legaciones, comprometiéndose dichos Centros a sufragar todos los gastos, el Consejo, que se ha preocupado siempre de cuanto afecta a la situación legal de los españoles residentes en América que están sujetos al servicio militar, se puso en contacto con la Junta Nacional del Comercio Español en Ultramar, para saber la situación de las gestiones que llevaba a cabo dicha corporación cerca del Gobierno y que continúan todavía pendientes de estudio del Ministerio de la Guerra. El Consejo se halla muy interesado en la solución de este asunto y continuará gestionándolo con todo interés, para ver si se consigue, si no todo, parte de lo que pretenden las colonias españolas de los países americanos.

**Museo Comercial de España en Panamá.** — Cuando el Gobierno de Panamá dispuso en 1914 la construcción del Palacio de España, a fin de que el comercio español concurriera a la Exposición Nacional que a la sazón se celebraba en aquella República, nuestra « Casa », teniendo especialmente en cuenta la excepcional situación geográfica de aquella ciudad, gestionó y obtuvo por Real decreto de 21 de julio de aquel año, que una vez clausurada la Exposición, el edificio fuera destinado a Museo Comercial de Productos Españoles e Hispanoamericanos, pero aunque en diferentes ocasiones solicitó de los diversos Ministerios españoles y con preferencia del de Estado, se utilizara aquel edificio, no pudimos conseguir nuestros deseos. La Cámara Oficial Española de Comercio de Panamá, a raíz de su constitución, pidió al Gobierno de Su Majestad la cesión de aquel Palacio para establecer en el mismo sus oficinas y proceder a la organización del Museo, y habiéndolo conseguido por Real orden de 18 de septiembre de 1924, procedió, a principios del año pasado, a confeccionar unas bases para el Reglamento del mismo, en las que incluyó la mayor parte del proyecto redactado por la « Casa » en mayo de 1917, bases que nuestro Consejo aprobó por unanimidad, aceptando formar parte del Patronato del Museo y felicitando, al propio tiempo, a la Cámara por su iniciativa y por la labor que ha desarrollado para propagar los productos españoles en aquel país.

**Muestras de productos americanos.** — La « Casa », que desde hace años tiene el propósito de montar un Museo de Productos americanos, ha recibido durante el ejercicio pasado de nuestro Director señor Vehils, un espléndido donativo de muestras de mármoles, lanas y productos ganaderos del Uruguay, que hemos unido a las muestras de caucho del Brasil, de maderas del Paraguay y de algodón de la Argentina, que teníamos desde tiempo atrás, todo lo cual se instalará dentro de poco en vitrinas especiales para que los asociados y los comerciantes interesados en aquellos productos, puedan conocerlos debidamente.

**Relaciones comerciales con América.** — El Consejo, teniendo en cuenta los perjuicios que irrogaría a España el que el Gobierno de la República de Cuba tomara alguna disposición arancelaria en contra de los productos españoles, dada la desigualdad de la balanza entre los dos países, ha hecho gestiones para que el Consejo de la Economía Nacional estudiara la firma de un tratado con aquella nación y se ha preocupado en diferentes ocasiones de la conveniencia de que la Compañía Arrendataria de Tabacos compre en los países americanos la mayor cantidad posible del tabaco que consume. Además, ha tomado nota del acuerdo comercial concertado el 31 de diciembre de 1925 entre España y la República de los Estados Unidos del Brasil, en el que se conceden algunas ventajas a los productos de aquel país en el reino, a cambio de las otorgadas a los artículos españoles en dicha nación.

**Ferias internacionales americanas.** — Nuestra entidad, mediante las Notas de Información del Archivo General de Eco-

nomía y las comunicaciones de la Dirección, ha dado a conocer a los socios y a los comerciantes españoles, durante el transcurso del año, la celebración en La Paz, coincidiendo con el Primer Centenario de la Independencia de Bolivia, de una Feria Internacional de Muestras, y en igual sentido lo ha hecho en lo que se refiere a la Exposición Internacional de Higiene de Rosario de Santa Fe y a la Segunda Feria Exposición de Muestras de la Habana.

**Los vinos españoles.** — El Consejo, enterado de que ciertos elementos de las Repúblicas de Cuba y Uruguay estaban realizando una activa campaña para lograr fueran elevados los derechos de entrada a los vinos de más de catorce grados, medida que perjudicaría en gran manera la exportación de este artículo a los referidos países, se puso en relación con el Ministerio de Estado y la Junta Nacional del Comercio Español en Ultramar para que realizaran las oportunas gestiones a fin de que no prosperara aquella campaña, lo que consiguió en poco tiempo.

**Estadísticas del comercio exterior de España con América.** — Habiéndose publicado por el Consejo de la Economía Nacional el volumen que contiene la estadística del comercio exterior de España en el año 1924, y contando en nuestro Archivo con datos estadísticos procedentes de fuentes fidedignas, pudimos comprobar las diferencias que existen entre ambas, en lo que se refiere a la exportación española a los países de Ultramar, especialmente Paraguay y los centroamericanos y del Pacífico, diferencias que se pusieron oportunamente en conocimiento del Consejo de la Economía Nacional, cuyo Vicepresidente nos manifestó que aun admitiendo la exactitud de nuestros datos, no podía oficialmente con ellos substituir los que le suministran las aduanas. La « Casa », que tiene gran interés en que nuestras estadísticas contengan los menos errores posibles, tiene el propósito de realizar diversas gestiones, en unión de otras entidades, para que se logre aquel fin.

**Agregados comerciales.** — Enterada la Dirección de que el Gobierno de México había dispuesto cerrar la Agencia Comercial de dicha República en Barcelona, que tanto trabajó para intensificar toda clase de relaciones entre España y aquel país, insertó en la revista MERCURIO un artículo haciendo constar los perjuicios que ello irrogaba al comercio de ambas naciones, y merced al mismo y a otros que se publicaron, aquel Gobierno dió orden de que volviera a abrirse la referida Agencia, radicándola, sin embargo, en la Corte y nombrando al señor E. Narváez, que la había dirigido desde su fundación, agregado comercial a la Legación de México en España.

**Aranceles.** — Nuestro Archivo ha seguido con especial interés las modificaciones de orden arancelario llevadas a cabo por ciertas Repúblicas de América, entre ellas Colombia, Costa Rica, Guatemala, Paraguay, Perú y El Salvador, habiéndose ocupado de la situación que diversas aduanas del reino crearon a las procedencias de las islas Filipinas, al interpretar el arancel contrariamente a lo hecho hasta entonces, situación que salvó el Gobierno, dictando un Real decreto en el que se disponía que las procedencias de aquel archipiélago habían de ser aforadas por la segunda columna del arancel.

**Envío de plantas de uva a Filipinas.** — A petición de la Dirección de Agricultura de las islas Filipinas, nuestra entidad solicitó de la Diputación de Málaga, seis cepas de uva moscatel para plantíos de ensayo en aquel archipiélago, y merced a la amable intervención del diputado provincial de aquella ciudad don P. Casado, quien nos obsequió aquellas plantas, en el vapor del 10 de diciembre se expidieron a Manila.

**Censo corporativo.** — Por la Dirección se han hecho las gestiones oportunas cerca de la Junta Provincial del Censo Electoral para que nuestra entidad figure entre las asociaciones que tienen derecho al voto corporativo, habiéndose logrado la inscripción sin dificultad alguna.

**Delegados.** — Nuestra red de Delegados en América y Filipinas ha continuado funcionando como hasta ahora con entera satisfacción del Consejo y de la Dirección, que está en estrecho contacto con nuestros representantes en Ultramar, habiendo sido aumentada aquélla el año pasado con el nombramiento del señor Francisco Jaime como Delegado en Porto Alegre, y del señor Carlos R. de la Torre como Delegado en Cochabamba. El Consejo, como premio a las gestiones que en favor

de la « Casa » ha realizado el Delegado de la misma en Buenos Aires, don R. Monner Sans, acordó regalarle la insignia de la medalla de la Junta del Comercio Español en Ultramar, para la que fué propuesto tiempo atrás.

Nuestro Delegado en Veracruz, don Faustino Díaz Caneja, nos rogó, a principios del año pasado, pusiéramos en conocimiento de los comerciantes exportadores e importadores a México, la tómbola organizada por la Sociedad de Beneficencia Española de dicha ciudad con el fin de terminar su casa de salud, lo que hicimos inmediatamente, dado el carácter benéfico del asunto.

**Archivo General de Economía.** — Merced a la subvención del Ministerio de Instrucción Pública y a la generosa cooperación de diversas entidades, entre ellas la Compañía Hispanoamericana de Electricidad, la Compañía Trasatlántica, el excellentísimo Ayuntamiento de Barcelona, la Compañía General de Tabacos de Filipinas, la Cámara Oficial del Libro, el Instituto Industrial de Tarrasa, la Asociación de Comerciantes Importadores y Exportadores, la Cámara Oficial de Comercio y Navegación de Barcelona, etc., el Archivo General de Economía de nuestra entidad ha podido continuar su labor benedictina durante el ejercicio pasado, habiéndose acrecentado enormemente nuestra importantísima colección de recortes, que se guardan debidamente en cajas *ad hoc*, y la serie de fichas con los resúmenes de las revistas que se reciben en el Archivo, y que van aumentando regularmente a medida que se va conociendo la labor que realizamos. La Dirección, en vista del éxito obtenido en América y Filipinas por las hojas de información económica española, las cuales nos han permitido reunir en nuestro Archivo la mayoría de los diarios y revistas que se publican en Ultramar, como canje a dichas Notas, acordó, desde el 1.º de julio próximo pasado, montar un servicio de informaciones económicas, financieras y culturales americanas para la prensa del reino, las cuales, como ya sabéis, han sido acogidas con toda simpatía por la mayoría de las publicaciones españolas, que las insertan en lugares preferentes. Nuestra labor, no sólo ha sido vista con agrado, sino que ha servido de ejemplo para que muchos periódicos organizaran secciones iberoamericanas y para que diversos consulados se preocuparan de facilitar informaciones de sus países respectivos a la prensa española.

El Archivo ha pasado por el terrible trance de perder a principios del año a su Jefe, doña María Vehils, viuda de Arrigo, que falleció, como ya hemos dicho, en la capital del Uruguay, en donde permanecía en uso de licencia, dejando un vacío difícil de llenar, y que la Dirección ha procurado suplir en la medida de sus fuerzas, atendiendo al deseo formulado por las autoridades del Consejo de que no se proveyera dicha plaza.

**Biblioteca.** — La Biblioteca de la « Casa » se ha acrecentado durante el año pasado con numerosos volúmenes editados en España y en las Repúblicas americanas, debiendo hacer constar en primer lugar los que remitió desinteresadamente nuestro Director don Rafael Vehils, que han permitido completar nuestra colección de obras argentinas, uruguayas, brasileñas y chilenas, y la colección de libros de autores argentinos que la Comisión de Bibliotecas Populares de Buenos Aires nos remitió recientemente, compuesta de un lote de obras encuadernadas de los mejores autores de aquel país, entre las cuales descuella la *Historia de la República Argentina*, de B. Mitre, en doce tomos. Además, se recibieron diversos volúmenes de la *Estadística General de Aduanas del Perú*, de la *Inspección de Pósitos*, del *Consejo Agronómico* y del *Consejo de Minería*, de Madrid, numerosas publicaciones sobre Panamá remitidas por la Cámara Oficial Española de Comercio de aquel país, del Consejo de la Economía Nacional y de la Confederación Gremial Española, etc.

Accediendo a lo que nos fué solicitado por la Federación de Estudiantes Católicos y el Colegio Mayor Hispanoamericano de Sevilla, la Dirección les remitió algunos volúmenes duplicados que existían en la Biblioteca, y pidió además a diversas personalidades americanas, entre ellas el agregado comercial de México en España, enviaran a aquellas corporaciones varias obras de su respectivo país.

**Relaciones sociales.** — La « Casa » ha continuado manteniendo excelentes relaciones con las demás entidades econó-

micas barcelonesas, en especial con la Liga de Defensa Industrial y Comercial y la Camara Oficial del Libro, habiendo organizado, en unión de esta última, el 11 de marzo, un banquete de homenaje al excelentísimo señor Eduardo Aunós, a la sazón Subsecretario del Trabajo, por la labor entusiasta que realiza desde aquel Departamento en pro del objetivo que persigue esta entidad, concurriendo a dicho acto una nutrida representación de ambas corporaciones.

La Asociación recibió la visita del Secretario del Club Iberoamericano de Nueva York, don Gonzalo O'Neill, del Presidente de la Unión Iberoamericana de Vizcaya, don Julio de Lazúrtegui, quien solicitó el apoyo de nuestra entidad para la difusión de la obra de que es autor, *España ante el Hemisferio de Occidente*; patrocinó una subscripción iniciada por el Comité Regional de Cataluña para el Mutilado de Africa, que alcanzó cerca de 2,000 pesetas; concurrió al curso de conferencias organizado por la Asociación de Contables de Cataluña y a la serie organizada por la Liga de Defensa Industrial y Comercial, etc.

Esta es, a grandes rasgos, la labor realizada durante el año 1925. Si ella merece vuestro aplauso y vuestra aprobación, habrá obtenido este Consejo la mayor satisfacción a que puede aspirar.

La Memoria fué aprobada por unanimidad, así como el Balance del finido ejercicio y el presupuesto para el actual.

A propuesta del tesorero señor Viñamata se acordó un entusiasta voto de gracias para el Consejero Director don Mariano Viada, por el notable acierto con que había desempeñado la dirección de la Casa.

A continuación se procedió a la renovación del Consejo de Gobierno en la parte reglamentaria, quedando el mismo constituido para el presente año, en la siguiente forma: Presidente, don Ramón Méndez de Cardona; vicepresidente, don José Armenteras; tesorero, don José Viñamata; vicetesorero, don Alejandro Pérez Martín; vocales, Asociación de Dependientes de Comercio de la Habana, conde de Gamazo, doctor Manuel Menacho, don Joaquín María de Nadal, don Joaquín Palau, don Joaquín Pellicena, don Juan Perpiñá, don José María Ponsá, don León Rodríguez, don José Rosales, don Luis Rubert y don Mariano Viada; director general, don Rafael Vehils. Vocales delegados: don P. Gual Villalbi, por el Ministerio de Instrucción Pública; don Carlos Prast, por la Junta Nacional del Comercio Español en Ultramar; don Manuel Juncadella, por el alcalde de Barcelona; don Gustavo Gili, por la Cámara Oficial del Libro de Barcelona; don Alfonso Sala, por el Instituto Industrial de Tarrasa, y don Manuel Viñas, por la Asociación de Comerciantes Importadores y Exportadores.



## Estudio económico-comercial de Chile

### EXPORTACIÓN

Los Estados Unidos es la nación que figura en primer lugar en la exportación de Chile. Ella sola representa más del 40 por 100 del total, que lo forma además Inglaterra, con un 30 por 100, y luego Alemania, Francia, Italia, Japón, Holanda, Argentina, Bélgica, España, Perú, Bolivia y otros países.

La exportación de Chile durante los años 1920 a 1923, fué la siguiente:

### EXPORTACIÓN DE CHILE POR DESTINOS

Valores en pesos oro de 18 peniques

Países	1920	1921	1922	1923
Alemania.....	7.324,586	15.051,267	21.901,951	24.557,026
Argentina.....	14.265,147	6.826,603	7.121,444	7.874,494
Australia.....	4.393,337	711,658	651,367	1.608,619
Bélgica.....	9.698,063	3.307,798	6.500,741	4.429,028
Bolivia.....	5.980,853	4.829,118	3.841,002	4.217,202
Colonia del Cabo.	3.218,031	2.608,789	—	—
Dinamarca.....	6.277,735	588,680	36,028	216,683
Egipto.....	10.871,479	1.927,745	5.711,732	8.094,906
España.....	16.832,981	2.558,673	5.262,753	5.038,186
Estados Unidos..	344.484,137	74.462,652	119.820,957	246.902,799

Países	1920	1921	1922	1923
Francia.....	31.625,689	21.867,342	11.771,973	22.049,443
Gran Bretaña....	163.897,302	67.524,549	39.027,820	155.012,613
Hawai.....	—	4.677,497	3.541,815	5.404,370
Holanda.....	20.828,383	15.722,138	8.144,455	8.026,252
Italia.....	9.515,254	9.030,186	9.447,313	14.244,424
Japón.....	14.961,186	5.332,512	7.716,898	10.324,067
Perú.....	13.096,328	9.232,291	3.515,695	4.959,119
Sud Africa.....	—	—	1.101,124	4.083,402
Suecia.....	2.483,751	779,934	481,861	46
Uruguay.....	339,591	616,439	553,686	566,790
A la orden.....	80.875,921	182.748,201	73.559,773	—
Otros destinos....	(el resto)	(el resto)	(el resto)	(el resto)
Totales.....	778.885,230	433.758,629	331.609,595	537.210,473

La exportación de Chile corresponde en sus nueve décimas partes a los productos de la minería y el resto a los de la agricultura, industrias alimenticias, ganadería y otros en pequeña escala.

El principal producto de exportación y que representa el mayor valor de la misma, es el salitre, y en segundo lugar el cobre, también con un valor elevado. El yodo, las carnes congeladas, las lanas, la cebada, el trigo, las alubias y las nueces, son los otros artículos que constituyen la exportación principal de Chile. A continuación se expone la de los años 1920 a 1923, clasificada por grupos:

EXPORTACIÓN DE CHILE POR GRUPOS DE PRODUCTOS

Valores en pesos oro de 18 peniques

Mercaderías	1920	1921	1922	1923
<b>A). — Productos de las industrias extractivas :</b>				
I. — Productos de minería .....	656.254,458	352.475,608	284.856,384	480.503,793
II. — Productos naturales de aguas y bosques.....	5.555,020	3.714,830	2.440,426	3.548,358
III. — Productos de la ganadería.....	46.764,153	13.187,955	10.148,287	14.565,522
IV. — Productos de la agricultura.....	32.584,022	29.019,153	17.674,987	19.143,968
Total.....	741.157,653	398.397,546	315.120,084	517.761,641
<b>B). — Productos de la industria manufacturera :</b>				
V. — Industrias alimenticias .....	24.562,824	25.062,866	12.047,900	15.862,135
VI. — Bebidas y licores .....	1.037,660	631,264	442,502	309,746
VII. — Tabacos manufacturados.....	54,925	14,997	16,693	14,783
VIII. — Industrias textiles .....	541,552	147,132	171,223	145,313
IX. — Industrias químicas.....	1.001,513	1.414,797	679,078	521,326
X. — Industrias metálicas.....	13,197	17,480	4,804	793
XI. — Maquinarias, útiles y herramientas para las industrias	756	2,625	10,602	29,508
XII. — Materiales y útiles para transporte.....	40,391	23,995	4,694	1,100
XIII. — Industrias y manufacturas diversas .....	6.040,955	3.571,249	1.969,733	1.649,441
Total.....	33.293,733	30.886,405	15.347,229	18.534,145
<b>C). — Numerario y metales preciosos :</b>				
IV. — Idem.....	4.433,804	4.474,678	1.142,282	914,687
Total general.....	778.885,230	433.758,629	331.609,595	537.210,473

Los datos de la exportación de Chile en 1924 solamente han sido publicados en parte, adelantando las cantidades y valores totales de sus principales productos. Son los siguientes :

EXPORTACIÓN DE LOS PRINCIPALES ARTÍCULOS EN 1923 Y 1924

Artículos	1923		1924	
	Toneladas	Pesos oro	Toneladas	Pesos oro
Avena .....	18,058	1.579,548	46,191	4.214,701
Borato de calcio ..	29,702	10.601,328	29,982	5.793,311
Carne congelada ..	10,164	5.079,947	13,291	6.645,639
Cebada .....	48,903	5.124,297	77,820	9.773,437
Cobre en barras ..	158,536	124.867,269	172,107	127.694,038
Cueros ovejunos ..	1,665	1.134,992	2,426	1.734,406
Cueros vacunos....	2,850	1.577,864	3,505	1.738,496
Frijoles .....	12,286	2.585,191	12,592	2.804,890
Garbanzos.....	1,114	319,388	2,136	483,093
Guisantes .....	4,002	715,732	5,826	943,594
Harina.....	12,696	2.430,871	17,395	3.109,556
Lanas.....	13,151	2.823,082	8,854	10.788,043
Lentejas .....	4,505	1.998,313	10,940	3.978,863
Mineral de cobre...	94,144	6.827,092	76,060	3.280,499
Mineral de hierro..	535,050	9.483,487	965,160	17.077,576
Nueces.....	1,640	980,301	2,331	1.723,572
Plata en barra...	7,229	381,887	14,651	694,813
Salitre .....	1.849,755	249.322,183	2.122,906	297.629,064
Trigo .....	21,427	2.225,997	159,072	18.324,738
Yodo .....	636	16.111,245	598	16.868,286

INTERCAMBIO COMERCIAL CON ESPAÑA

El intercambio comercial de España y Chile, exceptuados algunos años como 1917, 1918, 1919 y 1920, nunca ha llegado a cantidades grandes. El lugar que correspondió a España en la importación de Chile en 1920 fué el octavo, en 1921 el décimo, en 1922 el undécimo, y en 1923 el décimo otra vez.

El tanto por ciento que representa España en el comercio exterior de Chile es insignificante, habiendo sido en 1923 de un 1'6 en la importación y de 0'9 en la exportación.

Los datos referentes al año 1924 no existen todavía recopilados y aún han de tardar en publicarse. Por consiguiente, sólo es posible insertar a continuación los que corresponden a cada uno de los años transcurridos desde 1910 a 1923.

INTERCAMBIO COMERCIAL DE CHILE CON ESPAÑA

Valores en pesos oro de 18 peniques

Años	Importación	Exportación	Saldo + o - en favor del país
1910.....	3.423,835	5.465,751	+ 2.041,916
1911.....	3.599,758	5.521,778	+ 1.922,020
1912.....	3.512,705	5.026,620	+ 1.513,915
1913.....	3.112,008	2.704,585	- 407,423
1914.....	2.481,326	9,530	- 2.471,796
1915.....	2.012,896	4.483,148	+ 2.461,252
1916.....	5.568,474	4.307,247	- 1.261,227
1917.....	8.907,618	4.301,526	- 4.606,092
1918.....	12.112,024	2.113,594	- 9.998,430
1919.....	12.296,383	8.556,616	- 3.739,767
1920.....	9.187,362	16.852,981	+ 7.665,619
1921.....	6.920,986	2.558,673	- 4.362,313
1922.....	3.820,651	5.262,753	+ 1.442,102
1923.....	5.358,338	5.038,186	- 320,152

La importación procedente de España consiste en su mayoría en productos alimenticios y textiles. De los primeros, el aceite de oliva absorbe el casi total del valor de los mismos y de los segundos los tejidos de lana y las telas y géneros de punto de algodón. Además se importan de España, papel de fumar, conservas de sardinas, pimentón, corcho en tapones y otros diversos artículos.

IMPORTACIÓN PROCEDENTE DE ESPAÑA POR CLASES DE ARTÍCULOS

Valores en pesos oro de 18 peniques

Clases	1920	1921	1922	1923
I. — Productos de la minería.....	968	90	—	1.880
II. — Productos naturales de agua y bosques.....	14,087	6,058	6,388	4,972
III. — Productos de la ganadería.....	—	—	5	88
IV. — Productos de la agricultura.....	1.006,030	388,555	230,338	283,558
V. — Industrias alimenticias .....	1.915,899	945,903	988,972	1.936,585
VI. — Bebidas y licores .....	522,192	242,647	104,652	113,934
VII. — Tabacos manufacturados.....	5,390	—	—	—
VIII. — Industrias textiles .....	3.846,298	3.379,236	1.443,183	1.761,708
IX. — Industrias químicas.....	161,118	86,974	72,171	66,204
X. — Industrias metalúrgicas.....	172,549	195,861	73,760	217,269
XI. — Maquinarias, útiles para industrias .....	65,043	149,537	52,270	46,119
XII. — Materiales y útiles para transporte.....	2,240	—	14,007	33
XIII. — Manufacturas diversas.....	1.475,548	1.532,273	830,905	925,988
XIV. — Numerario .....	—	—	4,000	—
Totales .....	9.187,362	6.920,986	3.820,651	5.358,338

Comparando las cantidades de las diferentes clases con las totales del país que figuran en el cuadro análogo anterior, se observa la escasa importancia del comercio de la importación española en Chile.

#### ARTÍCULOS PRINCIPALES IMPORTADOS DE ESPAÑA

Artículos	Unidad	1922		1923	
		Cantidades	Pesos oro	Cantidades	Pesos oro
Aceite para comer. ...	K.N.	460,292	912,536	918,443	1.638,158
Conservas de sardinas.	K.B.	57,580	57,863	303,008	272,781
Géneros de punto de algodón. ....	K.L.	5,803	82,682	7,911	123,065
Cubrecamas de algodón	K.N.	3,375	29,829	4,685	32,324
Cerrajería de hierro...	K.L.	9,594	20,243	33,620	71,650
Corcho en tapones...	K.B.	43,471	123,821	50,272	91,797
Productos farmacéuticos.....	—	—	—	—	38,794
Jerez. ....	Lt.	13,963	46,651	20,927	59,994
Libros impresos. ....	K.B.	14,501	33,487	11,498	20,197
Pimentón. ....	K.B.	124,320	151,112	153,293	140,645
Papel para fumar ...	K.L.	244,650	520,948	309,129	677,059
Telas de lana. ....	K.N.	48,582	571,431	111,010	897,801
Telas de algodón. ...	K.N.	57,110	306,579	51,436	268,450
Toallas de algodón ..	K.L.	3,087	25,056	6,09	50,522

La exportación de Chile con destino a España está ahora constituida únicamente, puede decirse, por el salitre, pues las cantidades que corresponden a algún otro artículo no son dignas de mención.

Las cantidades de la exportación a España en los años 1920 a 1923, fueron las siguientes :

#### EXPORTACIÓN A ESPAÑA POR CLASE DE ARTICULOS

Valores en pesos oro de 18 peniques

Clases	1920	1921	1922	1923
Productos de la minería.....	15.214,570	2.234,657	5.122,432	5.011,858
Otras clases .....	1.638,411	324,016	140,321	26,328
Total .....	16.852,981	2.558,673	5.262,753	5.038,186

#### ARTÍCULOS PRINCIPALES EXPORTADOS A ESPAÑA

Artículos	1922		1923	
	Kilogramos	Pesos oro	Kilogramos	Pesos oro
Salitre .....	36.673,600	5.052,604	34.618,400	4.789,254
Cobre en lingotes ..	101,509	69,828	223,507	172,515
Borato de calcio. ...	—	—	250,444	50,089
Cáscara de quillay .	112,622	26,906	48,529	14,921

#### Navegación

##### PUERTOS. MOVIMIENTO MARÍTIMO. COMUNICACIONES MARÍTIMAS CON ESPAÑA

El movimiento marítimo en los puertos de Chile durante el año 1924, fué mayor que en el anterior. El número de buques de la navegación exterior entrados y salidos en los diferentes puertos de la República en 1923 y 1924, fué el siguiente :

Buques	1923		1924	
	Número	Tonelaje	Número	Tonelaje
Entradas. ....	1,052	3.084,774	1,095	3.191,140
Salidas. ....	985	2.794,174	1,098	3.300,713

Los puertos más importantes de Chile por su movimiento de entradas y salidas son : Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Arica, Talcahuano, Coquimbo y San Antonio. El de Valparaíso es el mayor y el de mejores instalaciones y también el primero en la importación de mercancías, siguiéndole Antofagasta, Iquique, San Antonio y Tocopilla.

El número de buques entrados en el puerto de Valparaíso procedentes de Ultramar en 1924, fué 346, habiendo sido 305 en 1923. En uno y otro año la bandera inglesa ha ocupado el primer lugar y a continuación las alemana, norteamericana, holandesa, italiana, francesa, noruega, española, japonesa y otras.

El servicio de transportes marítimos a Ultramar en Chile está en manos de compañías extranjeras y nacionales. La más

importante y antigua de todas es la compañía inglesa « Pacific Steam Navigation Co. », unida desde hace un tiempo a la « Royal Mail Steam Packet Co. », que hace el servicio de Europa con una línea de vapores que salen cada quince días de Valparaíso para Liverpool y otra mensual para Nueva York, de pasajeros y carga.

La casa Grace y C.<sup>a</sup>, de Nueva York, es la que sigue en importancia a la anterior y también mantiene un servicio quincenal de vapores de carga y pasaje desde aquel puerto a Valparaíso.

El movimiento de pasajeros y carga con Nueva York, además de las dos líneas citadas, también lo efectúa con un vapor mensual la « Compañía Sudamericana de Vapores », con bandera chilena, que emplea como los anteriores, unos diez y siete a diez y ocho días.

El servicio de pasajeros con Europa desde Santiago y Valparaíso, en las clases pudientes, se hace por vía Buenos Aires, atravesando los Andes, lo que permite acortar el viaje muchos días. El servicio vía Panamá lo hacen, además de la antes citada compañía inglesa, que se lleva casi todo el pasaje, la « Trasatlántica Española » y « La Veloce » (italiana).

El servicio de carga con Europa vía Panamá, es realizado por las anteriores compañías y los Kosmos y Rolland, alemanas, el Lloyd Real Holandés, Chargeurs Reunis, Ansáldo y Trasatlántica Italiana y otras.

La navegación de cabotaje es realizada por varias compañías nacionales, de las cuales las más importantes son, además de la Sudamericana de vapores, la de González Soffia y C.<sup>a</sup> y la de Braun y Blanchard.

Las comunicaciones marítimas entre Chile y España están servidas por la línea regular mensual de la Compañía Trasatlántica Española, Barcelona-Valparaíso, por la quincenal de la « Pacific » de Valparaíso a los puertos de Galicia, Santander y Liverpool, y por la italiana « La Veloce », que toca en Barcelona y otros puertos del Mediterráneo.

#### Crédito hipotecario

El crédito hipotecario en Chile está atendido por una institución oficial (la Caja de Crédito Hipotecario) y por dos particulares, el Banco Hipotecario de Chile y el Banco Hipotecario de Valparaíso. La Caja de Crédito Hipotecario concede préstamos hasta el 50 por 100 del valor de la propiedad y emite bonos que se cotizan en las Bolsas de comercio y cuyo tipo de interés varía entre el 5 al 8 por 100, según las series.

La circulación de títulos hipotecarios en 31 de diciembre de 1924 ascendía a pesos moneda corriente 977.143,500, cantidad superior en 83.757,300 a la de igual fecha del año anterior.

Comparando la circulación existente en el último día de cada uno de los últimos cinco años, se nota un aumento continuo y progresivo. Las cantidades que siguen lo indican :

Años	Pesos moneda corriente
1920. ....	676.055,800
1921. ....	739.664,700
1922. ....	805.345,200
1923. ....	893.386,200
1924. ....	977.143,500

#### Seguros

Existen en Chile un número grande de sociedades aseguradoras extranjeras y nacionales. Su funcionamiento está sujeto a ciertas obligaciones legales que se refieren principalmente a la justificación del capital con que giran y al pago de ciertas patentes al Estado, según la clasificación establecida.

Numerosas son las leyes y decretos que rigen en Chile sobre materia de seguros, además de las disposiciones del Código de Comercio. Todas ellas ya han sido relatadas en la información correspondiente y están recopiladas en la obra titulada *Disposiciones vigentes en Chile sobre instituciones de crédito y comerciales*, que existe en la Sección de Información Comercial del Consejo de la Economía Nacional.

Según los últimos datos publicados por la Inspección Fiscal de Compañías de Seguros, funcionan en Chile 123 sociedades, de las cuales 81 nacionales, 28 inglesas, 7 alemanas, 3 norteamericanas y 4 de otras nacionalidades. Las utilidades totales en 1923 ascendieron a pesos 22.967,860, y las pérdidas a pesos 1.766,621 (que equivalieron a algo más de 17 y medio millones y 1.300,000 pesetas respectivamente), de los cuales correspondieron 14.407,921 a las nacionales, 3.725,522 a las inglesas, 2.978,638 a las norteamericanas y el resto a las otras extranjeras.

El monto de los seguros vigentes en 31 de diciembre de 1923 ascendía a 5,159.152,408 pesos moneda corriente. Las primas percibidas en el mismo año, por los diferentes seguros, reaseguros, etc., fueron 107.281,086 pesos, los siniestros pagados 29.076,351 pesos, y los gastos varios 52.159,472 de la misma moneda.

**Bolsas de comercio**

Las operaciones de Bolsa en Chile ejercen una atracción extraordinaria sobre las gentes, y los negocios que por su intermedio se realizan son muy grandes.

Existen en el país tres Bolsas de Comercio, una en Valparaíso y dos en Santiago, de las cuales son las más importantes la Bolsa de Corredores de Valparaíso y la Bolsa de Comercio de Santiago.

El movimiento habido durante el año 1924 en las Bolsas de Comercio de Santiago y Valparaíso fué mayor que en los anteriores y se caracterizó principalmente por las alternativas fuertes experimentadas por los títulos.

El año 1924 ha sido de acontecimientos importantes; durante sus comienzos, en los meses de enero y febrero las operaciones efectuadas fueron como hacía tiempo no sucedía, por causa principalmente del alza de las acciones del estaño. Más tarde, en marzo y abril, se produjo el descenso de todos los valores, acarreando perjuicios muy serios. A esta situación siguió una reacción, y sin grandes alternativas llegó al mes de septiembre en cuyos primeros días produjo el golpe de Estado, que trajo trastornos y quiebras importantes en algunos corredores y una situación difícil general como en muchos años atrás no se había presentado.

A mediados de noviembre la Junta de Gobierno dictó un Decreto-ley reglamentando las operaciones bursátiles con el fin de corregir abusos existentes y concluir completamente con las operaciones ficticias que con bastante frecuencia venían efectuándose desde tiempo atrás.

La mencionada reglamentación, aunque deseada por los elementos dirigentes de las Bolsas, fué al principio resistida, por juzgarla poco práctica, y por las dificultades en su aplicación hubo necesidad de modificarla recientemente.

El movimiento en la conclusión del año no ha tenido manifestaciones especiales, aparte de una restricción natural en todos los negocios, que aún continúa en el presente (1925) y que es consecuencia de la incertidumbre política que se sufre desde hace varios meses.

Los valores que se cotizan principalmente en las Bolsas de Santiago y Valparaíso son las acciones mineras, y de éstas las de estaño preferentemente; también las salitreras son objeto de mucho movimiento en las operaciones bursátiles, así como también las carboníferas y las cupríferas. Además, los bonos hipotecarios son títulos muy solicitados y cuyas transacciones llegan a cantidades grandes.

Los valores totales de las operaciones efectuadas en las Bolsas de Santiago y Valparaíso en los años 1919 a 1923, fueron los siguientes:

Valores en pesos oro de 18 peniques

1919 .....	4,119,536,334
1920 .....	5,101,464,192
1921 .....	1,112,360,098
1922 .....	661,427,052
1923 .....	900,039,034
1924 .....	1,498,984,065

La *propiedad industrial* en Chile ha carecido hasta ahora de las garantías suficientes y los industriales y comerciantes han visto de continuo las falsificaciones de sus marcas registradas sin que pudiesen perseguir a los defraudadores por las dificultades que encontraban para hacerlo. Los inventores tampoco hallaban protección eficaz en sus creaciones por lo anticuado de la legislación referente a las patentes de invención.

Ese estado de cosas que perjudicaba tanto a la industria y comercio de este país, acarrea en igual forma dificultades a los productos extranjeros. En numerosas ocasiones la usurpación y falsificación de marcas españolas ha sido efectuada con evidente perjuicio de nuestro comercio de exportación por individuos poco escrupulosos establecidos en este país.

Ahora bien; es necesario añadir también que en la situación expuesta han contribuido en parte y en primer término los mismos propietarios de las marcas que no se preocuparon de inscribirlas en Chile.

Con el fin de corregir los abusos relatados, la última Junta de Gobierno ha dictado recientemente un Decreto-ley sobre la Propiedad Industrial y Patentes de Invención (número 358 de 17 de marzo de 1925), en el que se establece que los servicios de la propiedad industrial y comercial deben ser atendidos por la Oficina de la Propiedad Industrial dependiente del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización.

Aunque el Decreto-ley mencionado ha sido un paso adelante en la defensa de la propiedad industrial, no evitará por completo los fraudes y falsificaciones de los productos extranjeros que hacen algunos industriales de este país, sin marca, pero sí con una inscripción falsa que manifiesta su procedencia de ciudades o regiones muy conocidas y acreditadas extranjeras a pesar de haber sido fabricados en Chile.

La *propiedad intelectual* en Chile se regía hasta ahora por disposiciones arcaicas del año 1834 que contenían errores y vacíos para la época presente. El nuevo Decreto-ley (número 345 de fecha 17 de marzo de 1925) ha modificado el régimen anterior estableciendo el Registro de la Propiedad Intelectual que se llevará en la Biblioteca Nacional.

En la ley citada se trata de fomentar la producción, defendiéndola; se reconoce el derecho al seudónimo y se castigan los engaños al público como los plagios y las usurpaciones maliciosas y la reproducción o el aprovechamiento de una obra sin permiso del autor.

La propiedad intelectual de producciones extranjeras puede registrarse en Chile siempre que en su país de origen se den iguales ventajas a los autores chilenos.

La duración de dicha propiedad se extiende a la vida del autor, y transmitida por causa de muerte, expirará a los veinte años después.

Para mayores detalles sobre las referidas leyes de la propiedad intelectual y la industrial, puede acudir a la Sección de Información Comercial del Consejo de la Economía Nacional donde existen los textos de las mismas.

**Ferrocarriles**

La red ferroviaria de Chile actualmente en explotación, es de kilómetros 8.963'11, de los cuales 5,395'29 son propiedad del Estado y 3,567'82 de empresas particulares.

La referida red está formada por una línea longitudinal que se extiende entre los Andes y el Pacífico, por el territorio del país y de otras transversales que de la misma van a los puertos en la costa y hacia la cordillera.

La trocha de los ferrocarriles del Estado es, en la sección longitudinal Sur, principalmente, de 1'68 metros, y en la sección Norte de 1'0 metros, existiendo también algunos centenarios de kilómetros de 0'60 y 0'76 metros.

El capital de los ferrocarriles del Estado en 31 de diciembre de 1924 era de pesos oro de 18 peniques 276.210,553'59. Los ingresos en 1924 fueron pesos oro 67.750,389 y los gastos ídem 63.769,460, y, por consiguiente, la utilidad pesos 3.980,929, cantidad menor que la obtenida en 1923, que alcanzó a pesos 11.598,417.

El año pasado ha sido el tercero en que los ferrocarriles del Estado no dieron pérdidas. Estas, durante los años 1918 a 1921 fueron grandes, y en alguno, como en el último citado, constituyeron una carga muy pesada para el Fisco.

Los ferrocarriles particulares hacen el servicio principalmente en la zona salitrera, en la región carbonífera de Concepción y en algunos centros mineros. Sus utilidades en 1924 llegaron a pesos oro 20.680,956.

El año pasado fué terminada la electrificación de las líneas de Santiago a Valparaíso y a los Andes, punto de enlace con el trasandino a Mendoza.

Ultimamente fué dictada por el Gobierno una nueva ley de ferrocarriles, la que se refiere a la manera cómo deben otorgarse las nuevas concesiones de los mismos y la forma de efectuar la explotación en todas las redes ferroviarias del país.

**Emilio Boix**

Agregado comercial de España en América del Sur



## Los tejidos españoles en la Feria de Muestras de Lima

**C**ONSIDERANDO y teniendo presente que no puede formarse fácilmente un buen muestrario de tejidos en el corto espacio de tiempo de que dispusieron nuestros industriales para prepararlos, la representación de tejidos en la Feria, aunque limitada a Cataluña y aun casi sólo a Tarrasa y Sabadell, ha sido una de las pocas que han podido llevar al conocimiento de los peruanos lo que en tal ramo industrial representa nuestro país.

Las conclusiones generales que la Feria nos ha enseñado respecto a este ramo de la industria española son bastante optimistas, pues si en lo referente a tejidos de algodón no están, en general, nuestros precios en condiciones de poder competir con las naciones que abastecen los mercados peruanos, principalmente Inglaterra y los Estados Unidos, en cambio en tejidos de lana e hilados de punto parece ser que con un poco de esfuerzo y cuidado por parte de nuestros industriales, éstos podrían hallar en el Perú un fértil campo donde colocar sus manufacturas.

En el año 1920 nuestras importaciones fueron únicamente superadas por Inglaterra, que figuró con un valor de importaciones por 456,786 libras peruanas. En el año 1922 nuestras cifras estaban por debajo de las de Inglaterra, Alemania, Italia, Francia y Estados Unidos. En 1923 se operó una reacción en favor nuestro, muy notable, y es de esperar que siga, sobre todo después de las enseñanzas que la Feria nos ha proporcionado.

Los resultados, pues, de la Feria en esta sección han venido a demostrar lo siguiente :

Que nuestros precios en manufacturas de lana pueden competir favorablemente con los de las demás naciones en igual ramo ; que nuestras calidades no desmerecen en nada, comparadas con las similares de los demás países ; que los precios altos que en la actualidad entorpecen nuestras ventas, dependen del método comercial que, generalmente, usamos, esto es : vender los productos, no directamente de los fabricantes o asociaciones de fabricantes, a los comerciantes de estos países, sino por intermedio de comisionistas de exportación,

que envían los productos con un sobreprecio de un 25 y hasta de un 40 por 100, que los pone fuera de toda posible competencia.

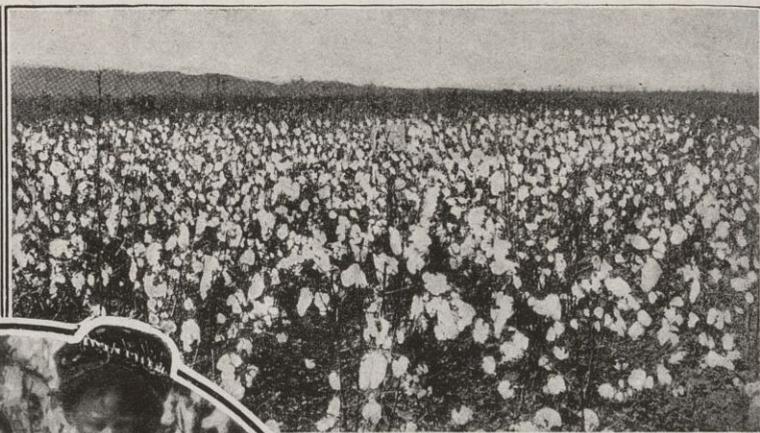
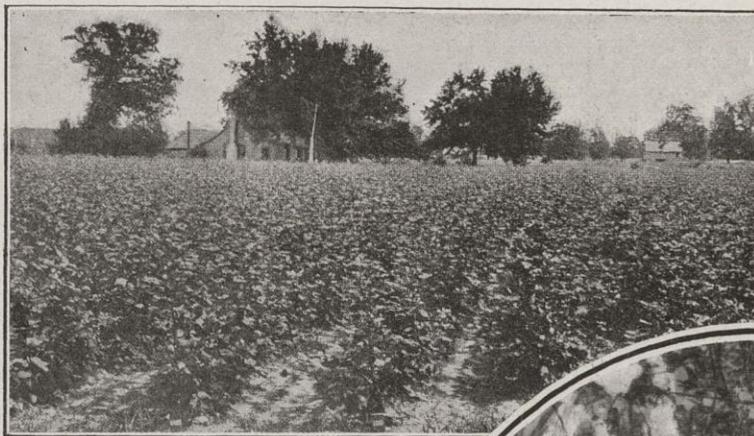
La posibilidad de vender tejidos de punto (medias, calcetines y otros) directamente a particulares, por medio de agencias similares a las que los franceses, italianos y americanos tienen establecidas en el Perú, utilizando los servicios de paquetes postales recientemente inaugurado entre España y el Perú.

Aparte de todo esto y desde el punto de vista práctico, se han realizado ventas de tejidos en la Feria por valor de 400,000 pesetas. Se ha creado, por mediación del Presidente del Instituto Industrial de Tarrasa, señor Soler Suaña, que fué a Lima representando a un núcleo importantísimo de industriales de dicha ciudad, una Compañía llamada « Unión de Fabricantes de Tarrasa », para importar directamente tejidos españoles y colocar a precios módicos los saldos que queden a los fabricantes después de cada temporada, ya que la inversión de estaciones entre España y el Perú hacen este comercio sumamente propicio. Estos ensayos realizados en pequeña escala han dado los más excelentes resultados.

Por lo que se refiere a la rama especial de tejidos de algodón, la Feria nos ha enseñado que la competencia con los países que hoy dominan el mercado, seguirá siendo casi imposible para nosotros, mientras sigamos manteniendo los elevados precios que hasta ahora.

Y en cuanto a los tejidos de seda, sólo concurrió a la Feria una fábrica de corbatas, la de don José Escayola, de Barcelona, y con medias de seda, algunas de las fábricas de Tarrasa.

En ambos productos, las manufacturas procedentes de España pueden competir con sus similares extranjeras, en el Perú ; y el mercado que en la actualidad ya tienen se puede ampliar grandemente, sobre todo en lo referente a medias y calcetines. En las demás manufacturas de esta sección, o sea tejidos de seda, están los fabricantes españoles completamente fuera de precios, y nuestras exportaciones son prácticamente nulas. 



Cosechando el algodón

## EL ALGODÓN

El algodonero y su fruto.— Orígenes y variedades y sus características.— Su cultivo en España y la protección que el Gobierno dispensa al fomento de este producto.— Norte América principal abastecedor del mundo y la campaña algodonera 1922-23.— Los países iberoamericanos pueden proveer a la industria española.— Algodón importado a España.— Modalidades específicas del comercio de importación de algodón y medidas de protección que requiere, aprobadas en el Primer Congreso Nacional del Comercio Español en Ultramar

**E**l algodón es un filamento vegetal, fino, sedoso y más o menos blanco; es producto de la semilla o fruto del arbusto llamado algodonero, que crece en los países de la zona intertropical y que se cultiva con mucho cuidado, principalmente en los Estados Unidos del Sur de la Unión americana, en México, en el Brasil, en las Indias, en Argelia, en Egipto, en Australia, en las Islas Baleares y en España.

Las hojas de este arbusto son algo parecidas a las de la vid y sus flores blancas adornaban antiguamente los jardines de Asia, mucho antes que la industria aprovecharse tan utilísimo producto; reemplazan sus flores unas cápsulas que guardan las semillas. El calor del sol la hace dilatar, y abriéndose las cápsulas cuando están maduras ofrecen la semilla envuelta en plateado filamento cuyas hebras, más o menos largas, son finas, brillantes, elásticas y flexibles.

Los algodoneros se dividen en dos clases: algodoneros herbáceos y algodoneros arbóreos o leñosos.

La especie herbácea se parece mucho a una malva de gran tamaño, la flor recuerda la del lirio variando su color del blanco al amarillo y el rojizo; el fruto es una cápsula que al abrirse deja escapar una pelusilla larga, fina y sedosa, en la que están envueltas las semillas.

Distínguense los algodones de *seda larga* y los de *seda corta*. Entre los primeros son muy estimados los de Georgia y Egipto (jumel); entre los segundos los de Luisiana, Alabama y Carolina. Expórtase en balas y consecutivamente es sometido a diversas operaciones hasta hilarlo, después tejerlo, teñirlo, estamparlo, hasta formar las confecciones o prendas.

El algodonero era ya conocido desde la más remota antigüedad, en Egipto, la India, la China, el Turquestán y la América; en el transcurso del siglo X se propagó su cultivo en Africa, y durante el siglo XIV había grandes manufactureras

de este textil en Granada, Venecia y Milán, así como en Brujas y Gante durante el siglo XVI.

La primera bala de algodón llegó a Inglaterra en 1569, y la primera fabricación en dicho país se estableció en Manchester, en 1641.

Al llegar nuestros conquistadores a América, la fabricación de telas de algodón alcanzaba allí una perfección asombrosa. En la América del Norte, sin embargo, donde crecía en estado silvestre a orillas del Mississippi, no comenzó su cultivo hasta 1664, por unos emigrantes de la Florida, que plantaron semillas procedentes de la isla Barbada.

Por espacio de mucho tiempo gozaron los Estados del Sur de la República del Norte América de la explotación exclusiva de esta materia; pero cuando la guerra de Secesión y a consecuencia de la crisis algodonera que produjo, se ensayó su cultivo en Egipto y la India, con el más brillante resultado.

Durante la dominación árabe la producción alcanzó considerable importancia en España, y aun el herbáceo se ha cultivado siempre en Ibiza; el arbóreo prospera en la costa de Málaga, y recientes ensayos han demostrado que podría aclimatarse no sólo en la costa mediterránea sino también en el interior.

Las principales variedades son:

Algodonero Georgia, que se caracteriza por tener larga seda, granos negros, lisos y desnudos, filamentos muy largos, elásticos y brillantes, muy sedosos, de extremada finura y muy blancos.

Algodonero Jumel, que se distingue por tener los granos lisos y desnudos, filamentos de bastante longitud y finura. Esta variedad, originaria de La Florida, está muy extendida en Egipto.

Algodonero Luisiana, de granos verdes y fieltrosos, filamentos cortos, pero sumamente finos, sedosos y blancos.

Algodonero Nankin o de Siam, de granos rosados y fieltrosos, filamentos cortos adherentes al grano.

Algodonero de Ibiza, llamado también del Perú y de Malta: tiene los granos pardos y fieltrosos, filamentos más cortos y menos finos que las demás variedades.

Principales clases de algodón:

1.<sup>a</sup> Georgia, Borbón, Jumel, Puerto Rico y Pernambuco. Pierden un 10 por 100 en la hilatura y 2 por 100 en los telares.

2.<sup>a</sup> Nueva Orleans, Charlestown, Savannah, Mobile, Cumana y Soubonjeade. Pierden un 15 por 100 en la hilatura y 2 1/2 por 100 en los telares.

3.<sup>a</sup> Surats, Alejandría, Bengala, Salónica y Esmirna. Pierden un 20 por 100 en la hilatura y un 3 por 100 en los telares.

Hay además otras clases menos corrientes en el comercio.

En los últimos años del siglo XVIII y primeros del XIX se cultivaba el algodón en España, siendo su producción suficiente para surtir a las industrias textiles de Cataluña.

Los fabricantes, interesados en obtener algodones de buenas clases y a precios económicos, fueron los fomentadores del cultivo de los algodones, prestando al agricultor su decidido concurso, ya proporcionándole buenas semillas traídas de países extranjeros, ya sugiriéndoles mejoras en los procedimientos de cultivo, ya anticipándole fondos en circunstancias determinadas; pero todos estos esfuerzos mancomunados de los industriales y agricultores, por algún tiempo, fueron ineficaces ante los progresos culturales de otros países que motivaron una extraordinaria baja en el precio de la fibra textil, sobre todo en los Estados Unidos, donde tomó un impulso extraordinario el cultivo del algodón.

Las inmensas llanuras americanas, roturadas por primera vez, devolvían al agricultor la fertilidad acumulada durante siglos, produciendo fabulosas cosechas; el empleo de máquinas perfeccionadas para todas las operaciones del cultivo, contribuía de un modo notable a abaratar la producción. Los dones de una naturaleza pródiga, hábilmente aprovechados por la industria progresiva de los agricultores americanos, colocaron a los Estados Unidos en condiciones excepcionalmente ventajosas para competir con la producción europea.

La agricultura española, con sus tierras esquilmas y sus procedimientos primitivos, tuvo que abandonar el cultivo del algodón ante la ruinosa competencia que le hacía en sus propios mercados el algodón de los Estados Unidos.

Los cuantiosos capitales empleados en la industria textil algodonera tuvieron que substituir la primera materia hasta entonces indígena por la extranjera, y amparándose en un Arancel exageradamente protector pudo hacer frente a la competencia extranjera y salvar la fabricación nacional. Mientras tanto los Estados Unidos consolidaban su dominio del mercado al adquirir los nuevos Estados que fueron de México, antes de la guerra sostenida a mediados del siglo XIX. Todas estas circunstancias contribuyeron al olvido en que cayó el cultivo del algodón en España durante la segunda mitad del siglo pasado. Entretanto Inglaterra lo propagaba en sus colonias, siendo tan excelentes los resultados obtenidos en Egipto, que hoy es este el país productor de los mejores algodones que se cotizan en los mercados. La calidad ha suplido con ventaja a la cantidad en este caso, creándose una riqueza que resiste victoriosa a la competencia del producto americano.

Los momentos son propicios para renovar un cultivo que fué base de prosperidad y de riqueza en varias regiones españolas y al que circunstancias accidentales hicieron desaparecer en época no lejana. Si a principios del siglo XIX fué lucrativo en España el cultivo del algodón, acaso lo sea aún más en los comienzos del siglo XX, teniendo en cuenta que si ha aumentado la producción del algodón en el mundo, también ha aumentado en proporción considerable el consumo, y si el motivo del abandono de este cultivo en España fué el esquilmo de sus tierras, puede hoy renovarse la potencia del suelo con el empleo de abonos minerales desconocidos hace cien años.

Despierta gran interés este año el examen de la producción algodonera mundial, no sólo por lo que afecta a la nación española, que solamente está iniciado su cultivo, sino más bien por las variaciones que habrá de producir muy en breve la producción de tan preciada materia textil.

El algodón en Norte América, principal abastecedor de los mercados de Europa, está decayendo a marchas forzadas. Las cosechas de los Estados Unidos de Norte América que en los primeros veinte años de este siglo ofrecían al mercado más de doce millones de balas, descendió en 1921 a poco más de ocho millones de balas, que es poco menos que las hilaturas norteamericanas necesitan para atender a las necesidades siempre crecientes de su fabricación textil algodonera.

Afectadas las plantaciones por diversas enfermedades, su rendimiento va reduciéndose cada vez más, de manera que el porcentaje de la situación de este año llega sólo al 52 por 100 en relación a las cosechas de los cuatro primeros lustros de este siglo. Ya la cosecha de 1922 fué muy inferior — el 40 por 100 — y las últimas informaciones del Departamento de Agricultura no admiten siquiera la posibilidad de una cosecha mejor para este año. En tanto que el consumo interior aumenta, la producción acusa una baja.

Poco representa España en el consumo mundial de algodón; utiliza nuestra industria anualmente unas trescientas cincuenta y cinco mil balas, de las cuales ciento noventa y dos mil proceden de los Estados Unidos. El problema de la escasez de algodón norteamericano no debe preocuparnos porque en la Ibero América se produce algodón en buenas condiciones y las cosechas del Brasil y de la Argentina aumentan considerablemente hasta el punto que esta última va a producir muy en breve tres millones de kilogramos, cantidad suficiente para suplir las deficiencias que pueda ofrecer el mercado de los Estados Unidos.

También en el Paraguay se cosecha algodón, precisamente de tradición española, ya que fué durante la dominación española que se introdujo su cultivo, llegando ya a producir 1.200.000 kilogramos.

El Perú tiene también su producción algodonera, y en conjunto los países de origen hispano pueden proveer, en cuanto al algodón, a las necesidades de la fabricación nacional.

Ya hemos indicado, por lo que respecta a la campaña actual, que la cosecha norteamericana ha bastado para las conveniencias de la manufactura algodonera porque ésta atraviesa una crisis extraordinaria; pero los *stocks* se agotan y pronto necesitarán todos los países comprar para reponer existencias.

Con respecto al algodón importado a España, de todas procedencias, aunque son provisionales las cifras de los tres últimos años, porque la Dirección General de Aduanas no ha publicado todavía las cifras definitivas, nos atenderemos a las que nos son conocidas y a las publicadas en el *Boletín Algodonero*, de las cuales resulta que va aumentando la importación de la primera materia de la industria textil algodonera.

El año 1924 se elevó la cifra de la importación a 85,960 toneladas, representadas por 355,541 balas. La distribución por países de procedencia es la siguiente, durante el último quinquenio:

Países	1920	1921	1922	1923	1924
Estados Unidos .....	60,519	68,617	71,772	61,052	51,855
Centro América .....	34	58	259	51	55
Argentina .....	741	130	492	235	530
Egipto .....	2,628	5,955	6,351	6,919	7,000
Posesiones Inglesas de Asia	15,275	6,745	2,922	14,261	26,000
Otros .....	2,037	928	1,018	924	520
Totales .....	81,234	82,433	82,814	83,442	85,960

#### IMPORTACIÓN DE ALGODÓN DURANTE QUINCE AÑOS

Años	De los Estados Unidos	
	Totales	Toneladas
1910 .....	72,608	47,066
1911 .....	90,417	62,594
1912 .....	92,863	75,695
1913 .....	88,242	68,225
1914 .....	84,279	59,100
Suma .....	428,409	311,680
Promedio .....	85,682	62,336
1915 .....	143,051	118,883
1916 .....	102,127	81,149
1917 .....	96,872	85,626
1918 .....	60,035	54,479
1919 .....	73,931	65,613
Suma .....	476,026	405,750
Promedio .....	95,205	81,150
1920 .....	81,231	60,519
1921 .....	82,433	68,647
1922 .....	82,814	71,772
1923 .....	83,442	61,052
1924 .....	85,960	51,855
Suma .....	415,880	313,845
Promedio .....	83,177	62,769

Se observa en primer lugar que los años de la guerra fueron los de menor importación.

A pesar de las diversas procedencias, hace notar la ponencia respectiva del Congreso Nacional del Comercio Español en Ultramar en el fascículo referente a las modalidades específicas del comercio y de las medidas de protección que requiere « que la totalidad o, por lo menos, la inmensa mayoría de algodón importado en España, incluso el suministro por los Estados Unidos, ha sido intervenido financieramente por casas inglesas, el embarque se ha efectuado a requerimiento de casas consignatarias inglesas y el pago ha sido hecho mediante transferencias sobre Londres y por mediación de la Banca inglesa ».

Y ello porque, a pesar de ser hasta ahora los Estados Unidos de América el país productor y exportador de algodón por excelencia, Inglaterra por su supremacía comercial, por la importancia de su industria algodonera, por el desarrollo de su marina mercante y su industria bancaria, ha sabido canalizar el comercio de algodón — como ha sabido canalizar también el comercio de casi todos los productos básicos — de manera que, aun cuando los centros de producción sean los Estados Unidos, Centro y Sud América, Egipto, etc., los principales centros de contratación son las Bolsas inglesas, como por ejemplo, la de Liverpool, y el único centro de liquidación es el mercado financiero de Londres.

« Los Estados Unidos de América, aprovechando la coyuntura que la guerra les ofrecía, intentaron crear un fuerte mercado del dólar mediante la expansión de su Banca y de

su industria que les permitiese liquidar su intercambio mercantil, particularmente sus exportaciones de algodón, por mediación del nuevo centro financiero de Nueva York.

» Ya fuera por la fuerza de los intereses creados, por la tradición de nuestro mundo mercantil, o tal vez por la falta de preparación de los norteamericanos, o por los tres factores a la vez, las importaciones de algodón en España, salvo raras excepciones, son liquidadas por mediación de las casas inglesas.

» Del inmenso continente americano, los Estados Unidos no es el único país productor de algodón; Brasil, Perú, Argentina, Colombia y Venezuela, entre otras Repúblicas, tienen una excelente producción de algodón, no sólo en cantidad, sino también en calidad. Los estudios y análisis técnicos realizados en cuanto a la longitud y a la potencia de la fibra, demuestran que el algodón que en ellas se produce admite una perfecta adaptación a las exigencias de la industria textil española, excluyendo, claro está, aquella parte de la producción que por su calidad y por sus características tampoco admite el uso del algodón norteamericano.

» Exiguas son las cantidades de algodón importadas hasta ahora en nuestro país de Argentina, Colombia, Perú, Brasil, etc. Seguramente la importación de algodón procedente de estos países no podrá aumentar en proporción muy elevada por grande que sea el interés que en ella puedan tener los industriales españoles y los exportadores americanos, mientras no se organice un movimiento colectivo por parte de los importadores españoles y del Estado, en la organización de las compras y de los transportes. »

**Manuel Escudé Bartoli**



La flor del algodón



**MORTADELLA  
SIBERIA**

La fábrica SIBERIA, situada en Vich, es la más importante de España. Sus instalaciones frigoríficas, sus mataderos sistema americano, sus secaderos patentados, la ponen al nivel de las mejores fábricas europeas y la permiten producir una gran cantidad de embutidos y conservas sin interrupción.

Sus especialidades son: el Salchichón de Vich, la Mortadella, el Foie-Gras, el Chorizo estilo Pamplona, el Jamón Andorrano, el Bacon, Picadillo de Jamón, Recuerdos de tu familia, etc., etc.

**OFICINAS EN BARCELONA**  
 APARTADO 722 : Clave A. B. C. 5.ª edición mejorada  
 Dirección telegráfica y telefónica : MARNETSIBERIA



**FOIE GRAS  
SIBERIA**

**FÁBRICA DE TEJIDOS MECÁNICOS**



**Salvador Corderas  
Sagalés, S. en C.**

ALTA SAN PEDRO, 39  
Y TRAFALGAR, N.º 32

**BARCELONA**

# El Guadalquivir

Refinería y exportación  
de aceites puros de oliva



Fábrica de envases  
:: metálicos ::

**Miguel G. Longoria, S. en C.**  
**SEVILLA**

# Los principales éxitos **HISPANO SUIZA** DE AVIACION : : : DEL MOTOR en 1924 : : : :

2 febrero.....	Record mundial de altura en hidroavión : Huteil 6,368 metros, sobre aparato C. A. M. 36 bis.	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
11 marzo.....	Record mundial de altura en hidroavión : Sadi Lecointe, 9,180 metros, en Meulan, sobre hidroavión Nieuport-Delage.	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
18 marzo.....	Record mundial de altura en hidroavión con 250 kilogramos de carga : Laporte, 3,500 metros, en Argenteuil, sobre hidroavión Schreck.	Motor Hispano-Suiza 180 Hp.
17 abril.....	Record mundial de altura en hidroavión con 1,500 kilogramos de carga : Pelletier d'Oisy, 2,000 metros, en Saint-Raphael, sobre hidroavión Schreck.	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
10 junio.....	Record mundial de altura en hidroavión con 500 kilogramos de carga : Burri, 4,400 metros, en Saint Raphael, sobre hidroavión Blanchard.	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
11 junio.....	Record mundial de altura en hidroavión con 1,000 kilogramos de carga : Burri, 4,300 metros, en Saint Raphael, sobre hidroavión Blanchard.	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
27 agosto.....	Record mundial de altura en hidroavión con 500 Kgs. de carga : Laporte, 5,100 metros, en Argenteuil, sobre hidroavión Schreck, anfibio F. A. B.	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
9 agosto.....	Record mundial de velocidad en hidroavión : Passat, 4, sobre aparato Saboya : media : 303'370 kilómetros a la hora.	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
28 agosto.....	Record mundial de velocidad en hidroavión : Passat, 4, sobre aparato Saboya : media : 303'370 kilómetros a la hora.	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
10 octubre.....	Record mundial de altura en hidroavión : Calizo, 12,066 metros en Villacoublay, sobre aparato Gourdou-Lesgure.	Motor Hispano-Suiza 150 Hp.
8 noviembre.....	Record mundial de altura en hidroavión : Ayudante-Jefe : Bonnet, sobre monoplano Ferbois-Bernard ; media : 389'890 kilómetros hora.	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
23 junio.....	Copa Beaumont Record mundial de los 500 km. : Sadi Lecointe, en Istres, sobre sesquiplano Nieuport-Delage, en 1 h. 37 m.; media: 306'696 km. hora	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
18 junio.....	Copa Lambin : Teniente Rabattel; Le Bourget-Istres y retorno, sobre aparato Nieuport-Delage, 1,260 kms.; 6 h. 55 m., parada comprendida.	Motor Hispano-Suiza 450 Hp.
11 septiembre.....	Copa Lambin : Ayudante Hermu : Le Bourget-Istres y retorno, sobre aparato Devoitine, 1,260 kms. en 6 h. 13 m. 40 s. 2/5; media: 194'511 km. hora	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
14 octubre.....	Gran Premio de los Aviones de transp. : Cupet y Bossautrot, sobre Farman «Le Jabiru» (carga mercantil 850 kgs.), r. 1,030 kms. media: 178 kms. h.	Motor Hispano-Suiza 180 Hp.
20, 21 y 22 agosto.....	Concurso de aviones de turismo (cuarta categoría de potencia), Lagne, sobre aparato Nieuport ; media : 111'400 kilómetros hora.	Motor Hispano-Suiza 180 Hp.
6 a 17 septiembre.....	Raid del comandante Teste (reconocimiento costas Atlántico y Mediterráneo), Faumier, sobre aparato anfibio biplaza Schreck ; media : 115'600 kilómetros.	Motor Hispano-Suiza 180 Hp.
6 a 17 septiembre.....	Primer Premio de Velocidad : Sadi-Lacointe, en el Mitin Internacional de Aviación en Ginebra sobre aparato Nieuport-Delage.	Motor Hispano-Suiza 180 Hp.
5 y 6 mayo.....	Raid Tolosa-Paris, en 2 horas 20 minutos, por Doret, sobre aparato Devoitine.	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
30 octubre.....	Record de viaje París-Londres : Bajac, en 1 hora 45 minutos en servicio normal con 10 pasajeros sobre Blériot.	Motor Hispano-Suiza 180 Hp.
25 septiembre.....	Vuelta al Japón, 3,600 kilómetros realizada por Gotó sobre hidroavión japonés Harasako.	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
19 octubre.....	Record mundial de altura en avión, 12 kilómetros : Calizo, sobre aparato con	Motor Hispano-Suiza 180 Hp.
12 octubre.....	Record mundial de altura en avión, a 50 metros de altura : Bonnet, en Istres, a una media de 448'170 kilómetros hora, sobre aparato con	Motor Hispano-Suiza 180 Hp.
15 diciembre.....	Record mundial de velocidad con 250 kilogramos de peso, Doret, en Etampes-La Marmogne, 500 kilómetros ; media de 223'38 kilómetros hora	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.
16 diciembre.....	Record mundial de velocidad con 250 kilogramos de peso, Doret, en Etampes-La Marmogne, 500 kilómetros ; media de 223'98 kilómetros hora	Motor Hispano-Suiza 300 Hp.

**LA HISPANO - SUIZA : Fábrica española de automóviles y de motores de aviación : Carretera de Ribas, 279 - Teléfono 250 S. M. - BARCELONA**

# Enciclopedia Espasa

Única puesta al día y rigurosamente completa  
:: Formará época en los anales del libro ::

Soberbia producción unánimemente reconocida por la crítica y el público como el más alto exponente de la cultura hispanoamericana.

Recomendando esta obra a sus amigos les prestará un señalado servicio y contribuirá usted al propio tiempo a la cultura patria

Consulte sus dudas a la **Enciclopedia Espasa** Cendrá el mejor auxiliar con la

El más útil y atractivo complemento del hogar  
Enseña deleitando

**Editores: Hijos de J. Espasa**  
Cortes, 579 y 581 - Apartado 552 - Barcelona  
**Dirección de ventas: Compañía Anónima "Calpe"**  
Ríos Rosas, 24 - Apartado 547 - Madrid



JEREZ Y  
COÑACS  
**MARQUÉS  
DEL REAL  
TESORO**

Apartado de Correos 27

GRANDES PREMIOS  
PARIS, MADRID, ZARAGOZA, VALLADOLID, FLORENCIA Y BRUSELAS



# CARBONELL Y CIA

## CÓRDOBA ESPAÑA

CASA FUNDADA EN 1866

### Aceites de oliva

ACEITUNAS Y VINOS DE "LOS MORILES"

Fábricas de elaboración y refinación de aceites con olivares propios

REPRESENTANTES EN TODOS LOS PAISES

MARCAS REGISTRADAS :

CARBONELL - CORDOBA - MEZQUITA  
LA PROVIDENCIA - Y - REJONEADOR



Fábrica  
de Pistolas  
Automáticas

== Marca STAR ==

CALIBRES :  
6'35, 7'65, (380) - 9 mm. - 45

\*\*\*

## Bonifacio Echeverría

¡IMPORTANTE! Pídase la marca STAR legítima de esta pistola

DE VENTA EN TODAS LAS ARMERIAS

EIBAR (Guipúzcoa) : ESPAÑA



## SOCIEDAD ANÓNIMA LA ENCARTADA

FÁBRICA DE BOINAS Y MANTAS  
FÁBRICA EN VALMASEDA

Oficinas : ELCANO, 25

== BILBAO ==

## Galimberti y C.<sup>a</sup>

Sucesores de Petillón, Galimberti y Compañía  
Casa fundada en 1894

Importadores de Productos españoles

Dirección telegráfica: Petiberti

Calle Paraguay, núm. 1327  
MONTEVIDEO (Uruguay)

Comanditarios de la firma  
PÉREZ, GARCÍA Y COMPAÑÍA  
Sucesores de Petillón, Galimberti y Comp.<sup>a</sup>

Importadores de Productos españoles

Dirección telegráfica: Petiberti

Belgrano, 1688  
BUENOS AIRES  
(República Argentina)



Novedades de Lana : Espe-  
cialidad en artículos clásicos



## IBARRA Y C.<sup>A</sup>

NAVIEROS

Tiene establecidas las siguientes líneas regu-  
lares de vapores : Una semanal de Bilbao a  
Marsella y viceversa, otra semanal rápida  
de Bilbao a Barcelona y viceversa, una quin-  
cenal de Sevilla a New-York y otra quince-  
nal de uno de los puertos del Mediterráneo  
a New-York y regreso

SEVILLA : : (España)

## Hotel Café Restaurant RIPALDA



Propietario :

# ISIDRO BERTRÁN

VALENCIA



## FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES

### Astals Autonell y Taló

Dirección telegráfica: ASAUTA  
Clave 5.<sup>a</sup> edición reformada

TARRASA

(Barcelona)

## CADIerno HERMANOS, S. en C.

SAN JUAN DE PUERTO RICO

GERENTE Y FUNDADOR:  
SEGUNDO CADIerno

COMANDITARIO:  
MANUEL CADIerno

CASA ESPAÑOLA FUNDADA EN 1902

CAPITAL PROPIO : : : TRANSACCIONES AL CONTADO  
Experiencia y extensas relaciones comerciales y sociales dentro y  
fuera del país : : COMISIONES Y REPRESENTACIONES en  
el ramo de víveres, excepto vinos y licores, por estar vigente la  
LEY SECA : : Nuestra casa ha mantenido y mantiene siempre,  
la más eficaz propaganda de vindicación y fama de  
LOS PRODUCTOS ESPAÑOLES EN PUERTO RICO

REFERENCIAS BANCARIAS :

The Royal Bank of Canadá, BARCELONA : : Banco Herrero, OVIEDO  
A. Ruffer & Sons, LONDRES : : The Bank of América, NEW YORK



## SELLOS PARA COLECCIONES R. POULAIN

Gran surtido de sellos de todos los países y de artículos filatélicos  
Envíos para elegir

Precios corrientes gratis y franco

7, Rue de Provence

PARIS (9<sup>e</sup>)

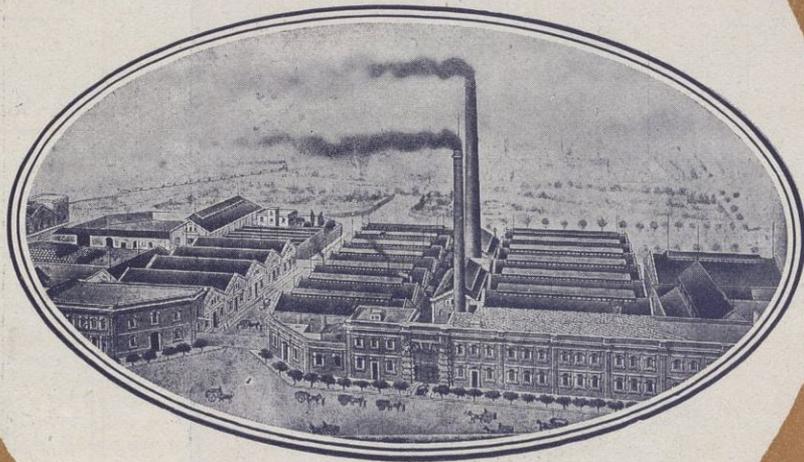
## Fábrica de Peines y Lizos para Tejidos

# A. Y J. VALLVÉ

Ausias March, 77 - Teléfono S P - 394

BARCELONA

**Rocamora y C.<sup>a</sup>**



**BARCELONA**

FÁBRICA DE BUJÍAS Y CIRIOS  
ESTEÁRICOS : JABONES : ESTEARINA  
OLEÍNA : GLICERINA : ACEITES  
DE SEMILLAS Y SUS TORTAS

Despacho : Duque Medinaceli, núm. 5 : Teléfono A-22

Fábrica : Avenida de Icaria : Teléfono núm. 108-S. M.



MARCA  
REGISTRADA

# BELLIDO Y CARMONA

EXPORTADORES DE ACEITES PUROS DE OLIVA

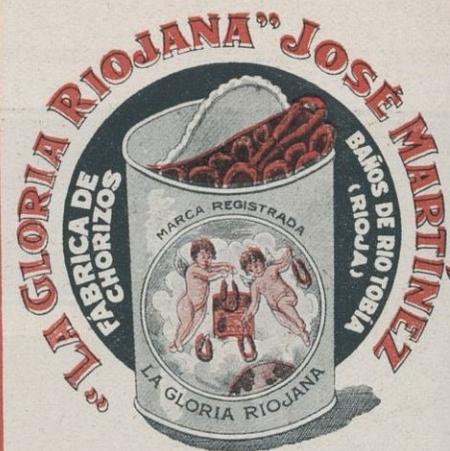
SEVILLA  
(ESPAÑA)



LA MARCA  
MÁS APRECIADA  
POR CONSUMIDORES



*J. Garrido*



LA GLORIA RIOJANA  
FÁBRICA DE CHORIZOS  
**JOSÉ MARTÍNEZ**

EXPORTACIÓN

BAÑOS DE RÍO TOBÍA : (Rioja)



Hijos de  
**Pablo Arenzana**

CALAHORRA (España)

GRAN FÁBRICA DE CONSERVAS  
:: VEGETALES Y FRUTAS ::

Productos garantizados escogidos  
de cosecha propia

IMPORTACIÓN DE HOJA DE LATA  
FABRICACIÓN DE ENVASES METÁLICOS  
E EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAÍSES

# OJEN

MARCA  
Joaquín Bueno  
y Compañía



HIJOS DE QUIRICO LÓPEZ  
MÁLAGA  
VINOS : ANISADOS : LICORES

FÁBRICA DE ENVASES  
DE HOJA DE LATA EN BLANCO Y LITOGRAFIADOS  
**HIJO DE M. GONZÁLEZ MONTES**

CARTELES ANUNCIOS  
Y ARTÍCULOS DE PROPAGANDA

Plaza de Carmen Benitez, 3 - SEVILLA

**JOSÉ SAULEDA**

SUCESOR DE  
LLUVERAS Y SAULEDA

Dirección telegráfica : SAULEDA - - - Clave : A. B. C. 5.<sup>a</sup> edición mejorada  
SAN POL DE MAR (BARCELONA)



**FÁBRICA DE LONAS :** Lonas de todos gruesos y anchos para toldos de carruajes - Lonas impermeables en color sólido para capotas de automóvil Lonas para velámenes, buques, encerados, cubre vagones, tiendas de campaña, playa, etc. - Lonas en colores sólidos para toldos de almacenes y casas particulares - Fabricación en gran escala de Telas para toda clase de alpargatas y calzado - Lonas para mangueras y forros de neumáticos

**ANÍS MORERA : RON MANZANILLO**  
**JUAN MORERA**

DESPACHO : Nápoles, 192 :: TELÉFONO SP-448 :: BARCELONA





# LA ROSARIO

SOCIEDAD ANÓNIMA

(Casa fundada en 1864)

■ ■ ■

## AROMAS DE LA TIERRUCA

FÁBRICA DE JABÓN, COLO-  
NIA, POLVOS Y EXTRACTOS

SANTANDER



T A P O N E S

**PLUS ULTRA**  
Compañía Anónima  
de Seguros Generales

antes  
Centro Catalán de Aseguradores  
Fundado en 1887

Capital social : 4.000,000 de Ptas.  
Desembolsado : 1.150,000 »

SEGUROS

Marítimos y Terrestres : Vida  
Incendios : Accidentes  
Maquinaria : Robo

Domicilio social en BARCELONA  
Cortes, 633, Pral.  
Sucursal en MADRID  
Plaza de las Cortes, núm. 6



Nueces, Higos de Fraga  
 Almendras, Avellanas  
 Piñones, Anís, etc. etc.

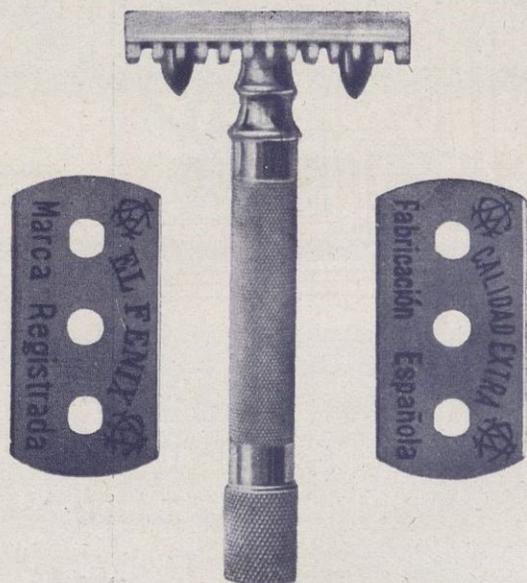
# JOSÉ SABATER : Reus

Sucesor de GRAÜ, SABATER & Co.

ARTAMENDI & C. S.L.  
 INDUSTRIAS DE AFEITAR

SUAVIDAD  
 Y DURACION

No hay barba ni pelo que no afeiten las hojas  
**"EL FENIX"**



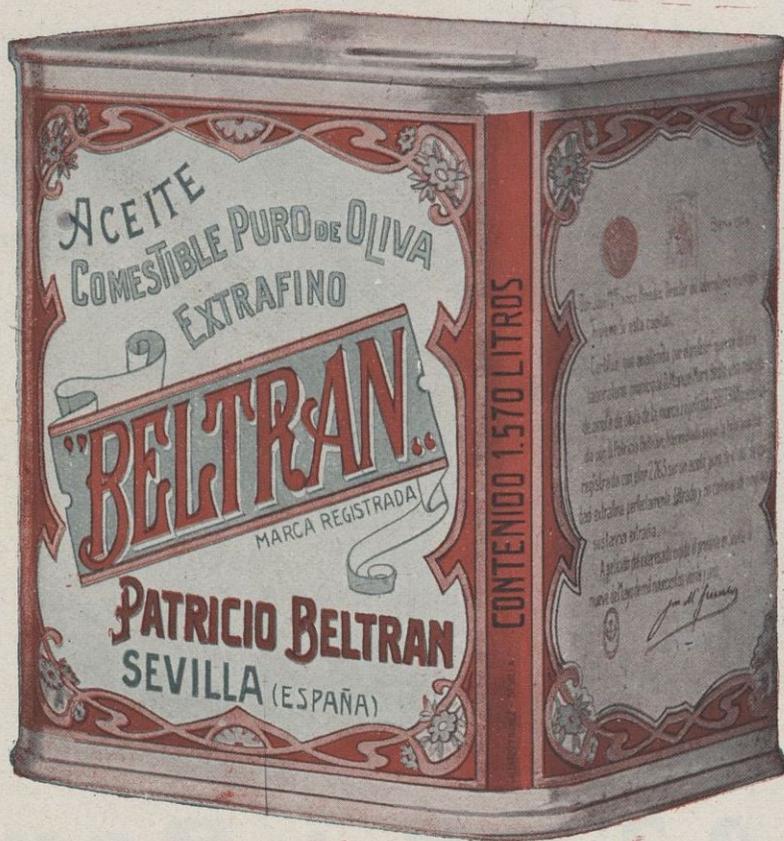
MÁQUINAS Y HOJAS DE AFEITAR

**"EL FÉNIX"**

FÁBRICA EN MENDARO



**EIBAR (ESPAÑA)**



# BELTRÁN

— EXPORTACIÓN DE —  
**ACEITES DE OLIVA**

Garantizada su pureza

**Patricio Beltrán**

CALIDADES FINÍSIMAS

MARCAS

“ROSITA” y “BELTRÁN”

**SEVILLA** (España)



## PEDRO BUSQUETS

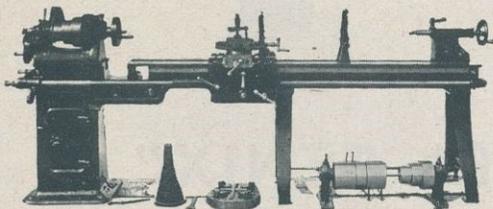
TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECÁNICAS  
 REPARACIONES, INSTALACIONES, ETCÉTERA

Talleres : C. Arzobispo Alemany **VICH** Despacho : Calle Manlleu, 63, 2.º  
 Teléfono 233 Teléfono 235

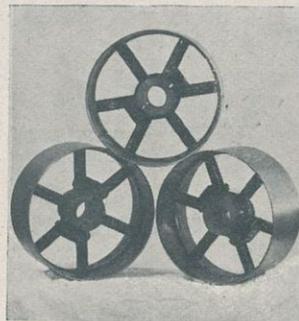
MARCA Y NOMBRE REGISTRADOS

Engranajes vis-sin-fin helicoidal  
 y rectos a pitch y módulo, cor-  
 tados a máquina  
 Patente número 88,570

Para perfeccionamientos en los  
 husos de las máquinas de hilar,  
 mecheras y semejantes



Tornos cilíndricos de precisión de varias medidas

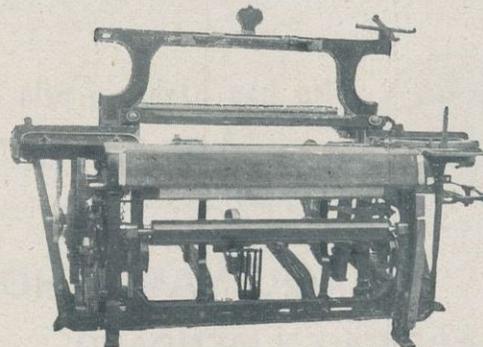


Patente número 88,972

Para la fabricación exclusiva de po-  
 leas con los brazos de acero macizo  
 y la llanta y el cubo fundidos, úni-  
 cos que no resbalan; son irrompibles

Reenvíos de techo de untaje con-  
 tinuo : Reenvíos de «GRIGHTON»

Máquina de rectificar y estriar  
 cilindros para fábricas de harinar



Telares de «GARROTE» y «ESPADA» de varias medidas



# Gran Fábrica de Tejidos de Algodón Pañolerías Baró, S. A.

Especialidad en pañuelos de bolsillo y repasadores de algodón  
Exportación a todos los países de Europa y América  
Maquinaria moderna y la más adelantada que existe

Bureau : Trafalgar, 19 : BARCELONA  
Fábrica : STA. COLOMA DE GRAMANET

APARTADO N.º 397  
TELÉFONO 885 - S. P.



## Productos Pujol, S. A.

### The y Elixir Pujol

Es el puigante ideal y el más cómodo, eficaz y seguro preservativo contra las enfermedades infecciosas



Marca Registrada

Calle San Pedro Martir, núm. 6 (G)  
BARCELONA

JOSÉ PRIETO VARGAS

FAB. DE ANISADOS CONSTANZINA (SEVILLA)

ISASONDO  
(Guipúzcoa)  
**Hijos de Juan M. Sarasola**

Manufactura y exportación de pizarras de primera calidad : Tableros de precisión para billares : Placas : Pizarra garantizada para electricidad : Pizarras con marco para colegios y lápices de pizarra : Baldosas perforadas, (patentadas) para depósitos, egotadores de pastas en las fábricas de papel : Baldosas para la  
----- seca del cacao, café, etcétera -----

## Conductores Eléctricos Roqué

...

Sociedad

Anónima

...

Teléfono 258

Manlleu



# VINO MOSCATEL SUPERIOR VIUDA DE ROBERT

EL PREFERIDO POR LOS MERCADOS AMERICANOS

MUESTRAS SOBRE DEMANDA — CASA FUNDADA EN 1870



**SITGES**  
(ESPAÑA)



## Fábrica Nacional de Arcas Arcas "SOLER"

Son preferibles por las entidades OFICIALES, BANCOS, JOYERÍAS y CASAS COMERCIALES, por ser las únicas de un sólo BLOQUE MACIZO CON BLINDAJE (patentado) incombustibles e imperforables hasta con el SOPLETE

## A. Soler Capdevila

Calle de Aldana, 3 : Teléfono 4584 A  
Barcelona



Concesionario con depósito

**FIEL, S. A.**

Caballero de Gracia, 7 y 9 : Madrid



PAPEL

DE

FUMAR

BAMBÚ

Sobrinos de R. ABAD SANTONJA : ALCOY

Especialidad : Papel en bobinas para fábricas de cigarrillos - El papel marca Bambú es el mejor, más fino y más aromático

# RONCERO Y COMP.<sup>A</sup>

S. en C.

Fabricantes de envases metálicos, Bidones de acero, negros y galvanizados : Construcciones metálicas en general, Soldadura - - eléctrica y autógena, Galvanizado - -

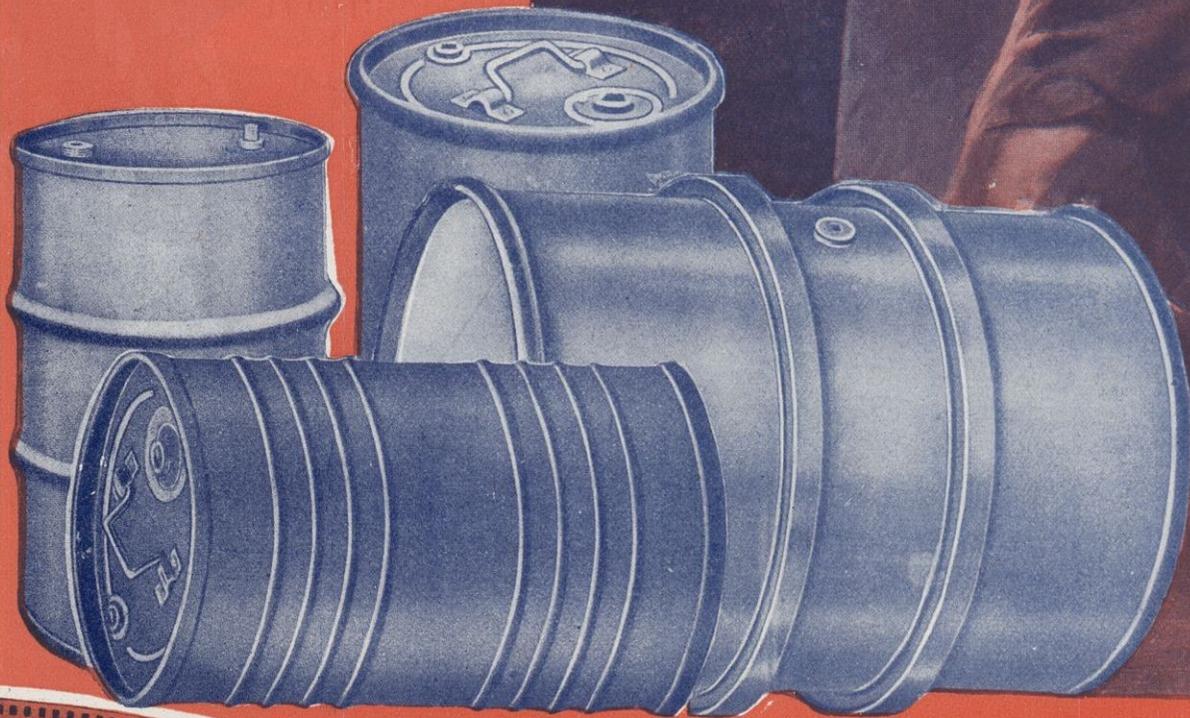
Fábrica y Oficinas:

**DOS CAMINOS (Vizcaya)**

Telegramas : RONCERO - Dos CAMINOS (Vizcaya)

## OBSERVACIONES IMPORTANTES :

Construimos también bidones especiales sobre características que nos sometan los interesados y según los usos a que hayan de ser destinados, por lo que agradeceremos cuantas consultas se nos hagan sobre este particular :: Siendo tantas y tan variadas las aplicaciones y casos especiales en los que se requieren bidones metálicos, agradeceremos mucho cuantas consultas se nos hagan sobre este artículo de nuestra especialidad por toda persona interesada en la adquisición de un buen envase para sus productos



PIDASE EN TODAS PARTES.  
**CONSERVAS TRIGO S.A.**



TOMATE AL NATURAL  
PELADO



fabricas en Valencia, Puig, Los Valles y Requena



PIMIENTOS DULCES  
MORRONES

especialidades de la casa: Extractos de tomate, tomates al natural  
pimientos dulces morrones,  
frutas al sirop, mermeladas, guisantes al natural

**VALENCIA (ESPAÑA)**



PRIMERA CASA EN ESPAÑA  
EN EL RAMO DE ACEITES  
Y GRASAS PARA LA  
INDUSTRIA

**AGELL H<sup>nos</sup>**



**Raid oil Movilina**  
ACEITES Y GRASAS  
PARA AUTOMÓVILES

CASA FUNDADA EN  
1871  
TELÉFONO S. P. 855  
Apartado n.º 353  
Telegramas  
AGELL

IMPORTACIÓN DIRECTA DE ACEITES  
Y GRASAS MINERALES, VEGETALES Y  
ANIMALES, VASELINAS, MASILLAS, ETC.



Fábrica : Mayor del Taulat, 179 al 223  
Despacho : Trafalgar, 14, entresuelo  
**BARCELONA**

# LA SEDERA REUSENSE

≡ ANTONIO PASCUAL, S. A. ≡



FÁBRICA DE TEJIDOS DE SEDA  
REUS

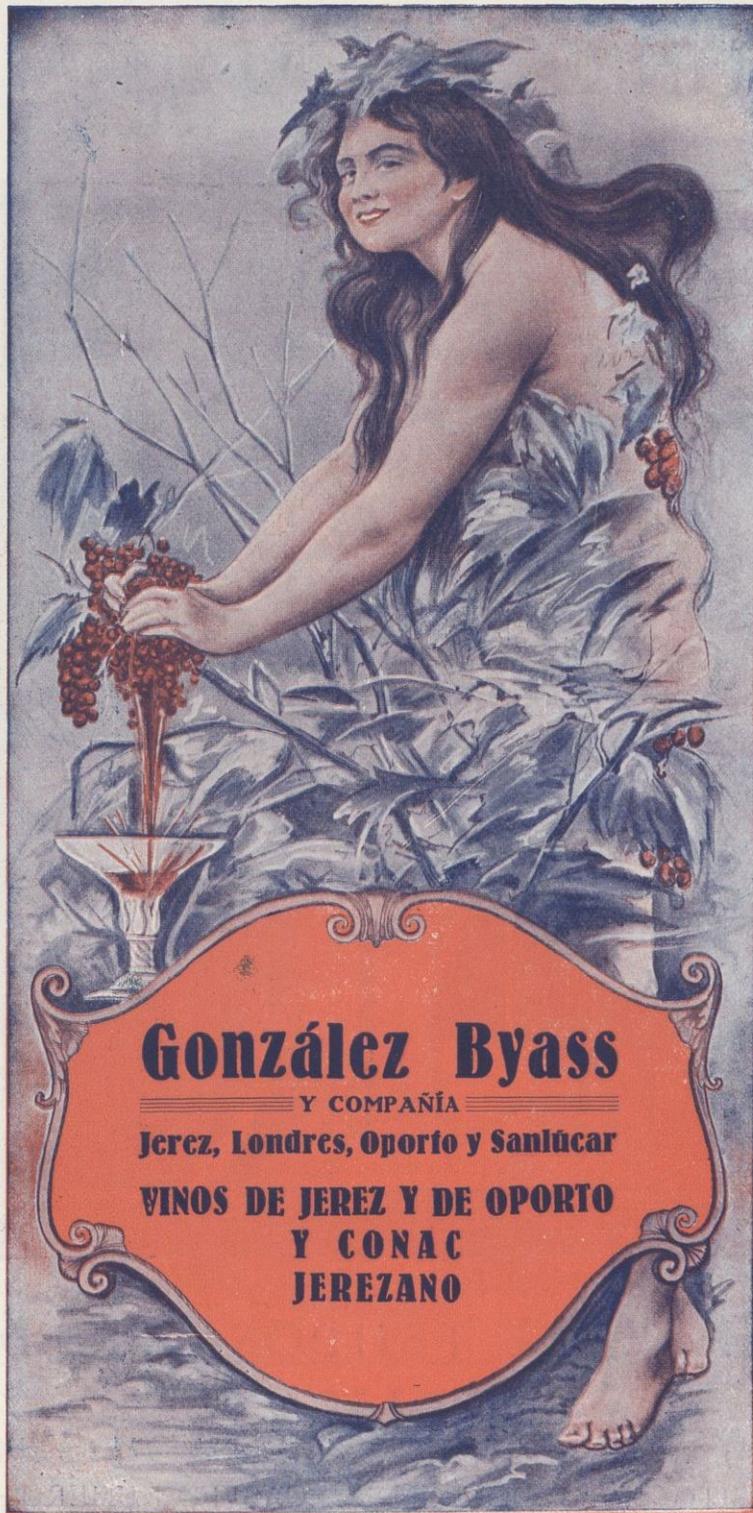
DEPÓSITO EN BARCELONA : CASPE, NÚMERO 76

Teléfonos : Reus, 119 : Barcelona, S. P.-1327

Cablegramas y Telegramas : Reusedas-Barcelona      Apartados correos : Reus, 14 : Barcelona, 122

Clave : A. B. C. 5.ª th. edition mejorada

Cuentas corrientes en Reus : Banco de España y Banco de Reus de Descuentos y Préstamos



**González Byass**  
Y COMPAÑÍA  
Jerez, Londres, Oporto y Sanlúcar  
VINOS DE JEREZ Y DE OPORTO  
Y CONAC  
JEREZANO





## EDUARDO K.L. EARLE

FABRICANTE DE TUBOS DE LATON Y COBRE CON Y SIN SOLDADURA. TUBOS DE LATON Y COBRE PARA LOCOMOTORAS Y CONDENSADORES. ROLLOS Y CHAPAS DE LATON, COBRE Y ALPACA. TUBOS DE ACERO CHAPEADOS DE LATON. TUBOS DE ACERO UNIDO PARA CAMAS Y TODA CLASE DE BARRAS, PERFILES, MOLDURAS ETC. ETC.

PROVEEDOR DEL GOBIERNO Y PRINCIPALES FF.CC.

FÁBRICA EN "LEJONA" (BILBAO)

Casa fundada en el año 1887

— VIUDA E HIJOS DE —  
**IGNACIO ITUARTE**

GASTAÑOS, 11 :::: TELÉFONO 726

**BILBAO**

Grandes fundiciones mecánicas de  
hierro y metales para piezas en serie  
Construcción de toda clase de apar-  
atos para buques, locomotoras, &  
Proveedores de los principales Ferrocarriles  
y Real Marina de Guerra Española  
Confección de aparatos especiales sobre dibu-  
jos o planos

SOLICITEN PRESUPUESTOS

